

ALI POTREBUJEMO PREDČASNE VOLITVE ?

TUDI IZOLANI KDAJ POTREBUJEMO PSIHIATRA / OBRAD IMA PRAV



OD HARRY-ja DO GOSPODARJA PRSTANOV

(Mef) Pust je pokazal, da se z našimi otroci dogaja nekaj nenavadnega. Če je bilo pred desetletjem še povsem normalno, da so se otroci maskirali v Rdeče kapice, Pepelke, kraljične ali Medvedke Pu-je, so je ob začetku potrošniške revolucije glavno besedo prevzeli junaki risanih filmov in televizijskih nadaljevanj in pravljicnost je kar nekako izginila iz pustnih povork. Letošnji pust pa je pokazal, da pravljice spet nekaj pomenijo v svetu najmlajših. Začelo se je z razvpitim Harry-jem Potter-jem, ki je potolkel vse bralne rekorde med osnovnošolci, nadaljuje pa se z Gospodarjem prstanov, ki trenutno še polni kinodvorane a bo kmalu postal tudi bralski bestseller. Z obema knjigama in obema filmoma, podprtima z vsestransko marketinško ponudbo različnih nalepk, sličic, majic, posodic in še česa, se v otroštvo naših potomcev vračajo pravljčni junaki.

Vračajo se čarovniki, yile, palčki, velikani, kralji in kraljice, predvsem pa pravljčni spopad med dobrim in slabim. Glede izida tega spopada ni nobenih dvomov: dobro vedno premaga slabo, čeprav se na začetku še zdaleč ne zdi tako. Slabo je največkrat večje, močnejše, bogatejše, bolj zvito in brezobzirno, toda dobro na koncu vedno zmaga, preprosto zato, ker je tako tudi v resničnem življenju.

Razmislite malo o tem, kaj vse se je dogajalo na tem svetu in kdo je na koncu zmagal. Pa tudi vsakemu od nas se je že zgodilo, da se je moral boriti za pravo stvar in čeprav se je zdelo, da ste izgubili na vsej črti se je na koncu razpletlo tako, da je pravica zmagala nad krivico oziroma da je dobro premagalo zlo. Seveda pa je to mogoče videti šele čez čas in zato pravljice tudi govorijo o nekem preteklem času. Kdo ve, kako se bo končala pravljica o spopadu v izolskem občinskem svetu. Danes se zdi, kot da se vsi borijo za pravo stvar a ko bo čas naredil potrebno pot bo postalo jasno, kdo je bil na kateri strani te pravljčne zgodbe. Nekateri najvplivnejši izolski funkcionarji in politiki se počasi že selijo v zgodovino in dobivajo vloge pravljčnih likov. Žal je bilo med njimi bolj malo takšnih, da bi si otroci današnjega dne za pusta naredili njihovo podobo.



NOVINARIEM NI DOLGČAS

Pred kulturnim praznikom so naše uredništvo obiskali šestošolci osnovne šole Vojke Šmuc in se pozanimali o tem, kakšen je sploh poklic novinarja, saj so bili med njimi tudi člani njihovega novinarskega krožka. Seveda smo jim pokazali kako nastaja Mandrač in jih opozorili na to, da je poklic novinarja vse prej kot lahek, saj je novinar odgovoren sebi in javnosti, to pa včasih ni lahko. Še posebej v lokalnem novinarstvu je vloga novinarja posebej zapletena, ker osebno pozna vse ljudi o katerih piše in to je včasih lahko veliko breme. Toda šestošolcev takšni problemi ne zanimajo preveč. Njim je povsem jasno, da je treba pisati o stvareh takšne kot so pa naj bo to še tako težko. "Novinarjem ni dolgčas" so porekli. Seveda imajo povsem prav a kaj, ko morajo v tem poklicu obstajati tudi novinarji v zrelih letih svojega poklicnega življenja, ki bi si občasno radi privoščili malo dolgočasje.

www.slo-istra.com
izolske spletne strani

SEAT
IZOLA, tel: 616 80 00

avto EREBE

Revita
Izdelki
za zdravo življenje

Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8 - 12, 15 - 18, sobota: 8 - 12
Tel.: 640 - 40 - 64



Banka Koper

448 14. februar 2002

O VODOOSKRBI IN O PROMETU

PTT'S NOT DEAD

To rubriko seveda že dobro poznate in ni treba ponavljati, da v njej objavljamo različna pisma, namenjena uredništvu ali drugim bralcem Mandrača. Skratka: Zanimajo nas pisma z vsebino in z veseljem jih bomo še naprej objavljali.

ZELENI KOPRA ZA SPREMEMBO STRATEGIJE OSKRBE OBALE Z VODO

Državni sekretar MOP g. Tavzes zagotavlja, da bo država do 2008 rešila težave z dobavo vode v slovensko Istro. Kot nov vodni vir naj bi bil predviden Padež v Brkinih. Vode naj bi bilo tamkaj dovolj tudi za potrebe kmetijstva.

V letu 1999 smo Zeleni Obale kritično ocenili strategijo oskrbe Obale z vodo, po kateri bi oskrbo z vodo rešili z gradnjo 35 km cevovoda Malni - Rodik, akumulacijskega jezera pri Kubeu ter vzporednega cevovoda Rodik - Rižana. Predlagali smo v vseh pogledih bolj racionalno rešitev, po kateri bi vodo zajemali v že zgrajenih akumulacijah Mola in Klivnik. Menili smo, da je bilo z opustitvijo variante, ki jo je predlagal Rižanski vodovod Koper, davkoplačevalcem prišparanih najmanj 90 mio DEM, toda očitno so sredstva najmanj v tej višini predvidena za porabo!?

(1 milijarda SIT je bila že porabljena za gradnjo vzporednega cevovoda po dozdajšnji strategiji, ki bo po vsej verjetnosti v celoti spremenjena, če pa bo ta vzporedni cevovod kdaj služil namenu, so cevi že sedaj za dve dimenziji preozke).

Predlog Mola - Klivnik temelji na več kot 40-letnih podatkih Inštituta za zdravstveno hidrotehniko (Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo) o pretoku Reke. Akumulaciji lahko zagotavljata 1200 l/s, kar presega potrebe porabe vodovodne vode. Po kakovosti je brkinska voda enakovredna Malnom ali Rižani. Z 18 mio DEM vredno naložbo, ki bi obsegala izgradnjo črpališča z grobim in varnostnim rezervoarjem, predčiščenjem ter samo 7 km cevovoda od Cerkvenikovega mlina do Rodika, bi težave rešili dolgoročno. Rešitev malenkostno posega v prostor, največji poseg je bil že zagrešen z akumulacijama, 24 mio DEM vrednim neuporabljenim kapitalom. Hkrati ta rešitev, ob zgraditvi ČN v Ilirski Bistrici, zagotavlja skoraj popolno rehabilitacijo Reke, njene vode bi se povečale s 180 na 500 l/s. Letno bi bil zaradi odvzema zmanjšan pretok le za 9,75%. V letu 1999 smo varianto s pomočjo dr. Mitje Rismala z IZH predstavili javnosti na posvetu v Kubeu in vztrajamo pri njej ob pogoju spremembe lokacije varnostnega rezervoarja (Padež).

Zeleni Koprja odločno zahtevamo, da MOP določi odgovorno osebo (službo), ki bo strokovno izpeljevala tako zahtevne projekte, kot je strategija oskrbe s pitno vodo.

Iris Pahor,
ZELENI KOPRA



PREUSMERITEV PROMETA S CEST NA ŽELEZNICO, LADJE IN V CEVI

Na Belvederju so se v soboto, 9. februarja, srečali socialdemokrati iz Benečije in Furlanije-Juljske krajine iz Italije, avstrijske Štajerske in Koroške, Slovenije in Hrvaške. Srečanje je tokrat organizirala Združena lista socialnih demokratov, vodila pa ga je podpredsednica ZLSD, Breda PEČAN. Na koncu srečanja so sprejeli skupno "Deklaracijo o razvoju infrastrukture" na območju omenjenih regij in držav, s katero želijo sodelujoči opozoriti Evropsko komisijo na nekatere za Evropo izjemno pomembne transportne povezave, ki niso vsebovane v lani sprejeti beli knjigi o transportu Evropske unije.

Srečanje v Izoli je bilo posvečeno vprašanju razvoja infrastrukture in transporta v tej regiji. Deklaracija je zasnovana na skupni ugotovitvi, da Evropska komisija pri opredeljevanju prometnih in transportnih prioritet ni dovolj upoštevala nujnost povezovanja sedanjih in bodočih članic Evropske unije. Obstoječe povezave Sredozemlja preko Alp in naprej so slabe in ne omogočajo hitrih in ekološko ustreznih prometnih povezav iz JZ v SV Evropo. Zato Deklaracija predvsem opozarja na nujno dokončanje predvidenih avtocest, izgradnjo ustreznih železniških prog za hitri tovorni promet in opozorilo Evropski komisiji, da mora za učinkovitejši in hitrejši prevoz bolj upoštevati možnost kratkih pomorskih transportov (Short Sea Shipping) in več storiti za ekološko čistejšo preusmeritev transporta iz cestnega na železniški, pomorski in cevni transport.

Za uresničitev dogovorjenih pobud bodo poskrbeli predvsem evropski socialdemokratski poslanci sosednje Italije in Avstrije, kar je posebej potrdil tudi na srečanju prisoten evropski poslanec iz Benečije Massimo Carraro.

V delegaciji ZLSD so poleg gostiteljice srečanja Brede PEČAN sodelovali tudi Jadran Bajec, predsednik strokovnega sveta ZLSD za promet, Aurelio Juri, poslanec DZ, Lojze Perić, podpredsednik koprške ZLSD in Nataša Kovač, sekretarka za mednarodne odnose ZLSD. Med gosti pa so bili med drugimi tudi Miloš Budin, senator v italijanskem parlamentu, dr. Peter Amrozy, vodja koroške SPÖ (Socialdemokratske stranke Avstrije) in podpredsednik koroške deželne vlade ter dr. Zdenko Franič, poslanec SDP hrvaškega sabora in podpredsednik Glavnega odbora Socialdemokratske stranke Hrvaške. (PR)



KORISTNA INFORMACIJA ZA ŠTUDENTE

Pred časom sem v Mandraču prebral članek o študijski praksi v tujini "Tudi mačkam presajajo ledvice". Bil je zelo zanimiv in odlična motivacija za druge izolske študente. Članek je bil specifičen. In verjetno nihče ali zelo malo jih ve, da obstaja študentska organizacija IAESTE, ki se ukvarja prav z izmenjavo študentskih praks za slovenske študente v 90-tih državah sveta. Poleti 2001 sem tako uspešno opravil dvomesečno prakso na Japonskem. To mi je bila enkratna izkušnja, še posebej zato, ker sem si vedno želel spoznati to deželo.

Če Vas ta tematika zanima, se lahko dogovorimo za pogovor o tej temi.

Uroš Kovšca, Ul. Zvonimira Milosa 4, Izola, Tel: 031/207-868

MOTOMAXX

ZIMSKA PONUDBA KLIMA NAPRAV

DA VAM POLETI NEBI SPET ZAKUHALO

od 10 do 20% CENEJE
do 28. februarja

za osebna in tovorna vozila

Diavia  **AUTOClima**
auto air conditioners PARTS DIVISION

INDUSTRIJSKA CESTA B.ŠT., 6310 IZOLA (poleg novega kompleksa DROGE)
tel. 05/ 640 42 53

SVETNIKOV ZZP, LDS, SDS, SLS PA NI BILO

DVE SEJI V DVEH TEDNIH

Potem ko je prejšnji četrtek odpadla redna 33. seja Občinskega sveta, saj je manjkalo 12 svetnikov iz novonastale protizupanske koalicije (LDS, ZZP, SDS, SLS) je seja ponovno sklicana za ta četrtek, 14. februarja.

Seveda bo zanimivo spremljati tokratno razpravo saj so predlagatelji menda potrebovali čas za pripravo gradiv, vendar je seja redna in zelo mogoče je, da jih ne bodo niti pripravili.

Že čez teden dni, naslednji četrtek, pa bo na vrsti 34. seja občinskega sveta ki bo namenjena obravnavi občinskega proračuna. Kolikor smo seznanjeni potekajo te dni pogovori s posameznimi svetniškimi skupinami, tako da bi vendarle dosegli sporazum o proračunu za letošnje leto, vendar je vsako napovedovanje s tem v zvezi zelo tvegano. Poleg proračuna bodo svetniki obravnavali tudi letni program športa in pravilnik o vrednotenju športnih programov v občini Izola.

NADZORNI ODBOR OBVESTIL JAVNOST

Ker je delovanje oziroma obravnava poročila Nadzornega odbora Občine Izola postalo predmet strankarskih razprav so njegovo poročilo, ki ga bodo svetniki obravnavali na ponovno sklicani 33. redni seji, predstavili na novinarski konferenci. Javni predstavitvi so poleg predsednika Janeza Juga prisostvovali še trije člani Nadzornega odbora in sicer Edvard Dečman (podpredsednik), Aleksander Frantar in Mitja Kobal.

Novinarje je seveda zanimalo poročilo Nadzornega odbora oziroma kaj bi lahko bilo v njem takšnega, da bi terjalo itredno sejo občinskega sveta, vendar niso izvedeli nič takega kar bi bilo novinarsko posebej zanimivo. Nadzorni odbor je lani namreč obravnaval naslednje:

- Dokončno poročilo o nadzoru glede oddajanja občinskih zemljišč brez javnega razpisa za področje ZN kajuhova - hudournik Morer
- Zahtevek za revizijo razpisa za izbor projektanta dodatne okrasne razsvetljave na področju občine Izola
- Pregled pogodb med občino Izola in Turističnim društvom glede najema Lonke
- Pregled pogodb med Občino in zasebnim podjetjem Maestral glede izvedbo oz. sofinanciranja Evrofesta v Izoli
- Dokončno poročilo o opravljenem pregledu izvajanja Zakona o javnih naročilih v občini Izola
- Dokončno poročilo o nadzoru pri Mladinskem nogometnem klubu Izola
- Dokončno poročilo o nadzoru namenskosti in smotrnosti iz naslova sprememb namembnosti kmetijskih zemljišč (Zadružni dom Cetore)

Nadzor so uvedli za izvajanje odloka o komunalnih taksah Občine Izola, Turistično društvo Izola in izgradnjo čistilne naprave.

Na tiskovni konferenci nismo izvedeli nič takega, kar bi lahko polnilo časopisne strani, problematiko financiranja gradnje Zadružnega doma v Cetorah smo že spoznali, drugod pa se Nadzorni odbor ni dokopal do kakšnih posebnih ugotovitev.

Novinarji smo tako lahko ugotovili, da po našem mnenju ni razloga za obravnavo tega poročila na izredni seji, vendar smo novinarji novinarji, politiki pa seveda čisto nekaj drugega.

IZREDNIH VOLITEV NE BO!

Takoj na začetku je treba povedati, da kljub trenutni pat situaciji v izolskem občinskem svetu (najpogosteje je razmerje glasovanja 11:11), ZAKONSKO NI MOGOČE razrešiti tega položaja. V naši ustavi in lokalni ter volilni zakonodaji so volitve namreč najvišja oblika izražanja volje državljanov, zato te volje ni mogoče kar tako upravljati, razen če bi zaradi nedelovanja lokalne oblasti prišlo do resnega ogrožanja življenja občanov, tega pa v Izoli zaenkrat še nismo opazili. Pravzaprav občani sploh še nismo zares občutili kriznosti položaja, saj gre vendarle predvsem za obračune na politični sceni, ki so od prihoda nove demokracije naprej tako ali tako rezervirani za strankarske elite.

Toda prav kmalu se lahko zgodi, da bomo posledice takšnega obračunavanja spoznali tudi tisti, ki smo vsaj delno sofinancirani iz občinskih proračunskih sredstev. Nesprejetje proračuna namreč pomeni, da bo treba sprejeti podaljšanje sklepa o začasnem financiranju, kar pomeni, da bodo porabniki proračuna prejeli mesečna izplačila v obliki dvanajstin lanskim izplačil. Na ta način bo seveda šlo po vodi predvideno povečanje teh sredstev, kar se bo posebej poznalo pri športu, ki je imel za letošnje načrtovano zelo opazno rast, zelo bodo to čutili delavci v vzgojnih zavodih, ki so jim lani precej izboljšali plače, zdaj pa se jim lahko zgodi, da bodo prejeli po 70 odstotkov izplačil prvega trimesečja lanskega leta. Seveda to tudi pomeni, da ne bo mogoče začeti predvidenih novih investicij ampak bomo lahko le dokončali že prej začete projekte.

To je seveda najbolj črn scenarij, ki pa je posledica dejstva, da politične volje za sprejem občinskega proračuna preprosto ni oziroma je med nekaterimi posvetniškimi klubi in političnimi strankami ni bilo moč zaslediti.

Med ljudmi je včasih slišati primombe, da bi bilo najbolje če bi ponovno odšli na volitve pa naj se vidi, koga zares podpirajo Izolani. Na volitve bomo seveda šli, vendar šele novembra, saj pravega razloga za kakšne izredne volitve enostavno ni. Vlada je sicer pred kratkim razrešila župana in občinske svetnike male prekmurske občine, ker že dve leti niso sprejeli proračuna, niti sklepa o začasnem financiranju iz občinskega proračuna, vendar v Izoli to ni mogoče, saj imamo šele mesec zamude pri sprejemanju proračuna, iz časa druge občinske vladavine pa se itak spomnimo, da se je občinski proračun sprejemal šele sredi leta.

Ignoriranje oziroma neformalna obstrukcija seje izvršnega sveta, sklicane za prejšnji četrtek je seveda dogodek, ki ga je vredno in treba komentirati. Na seji ni bilo svetnikov novonastale protizupanjine koalicije, tako da spet nismo doživeli nobene proračunske razprave, ki jo sicer pogrešamo že ves čas od predstavitve predloga proračuna za leto 2002. To kar je bilo doslej slišati kot razpravo je namreč bolj ali manj debata o strateških usmeritvah razvoja občine in očitane prevelikega investicijskega zapravljanja občinskega denarja, manj pa je konkretnih predlogov, kako rešiti nekatere probleme.

Če namreč ob zagonu nove kotlarne na novem zdravstvenem domu ne bi popokale vse cevi na tistem območju preko katerih je potekalo ogrevanje vrtca, osnovne šole in kulturnega doma, potem investicija v obnavljanje te infrastrukture ne bi bila potrebna. Politično nemoralno je v takem primeru kritizirati občino zaradi zmrzovanja otrok in ji istočasno očitati potratnost, tako kot je nemoralno kritizirati počasnost obnavljanja Manziolijske palače in cerkve Marije Alietske, hkrati pa zahtevati, naj občina preneha s sofinanciranjem te obnove, ker objekta itak nista v njeni lasti. Takšnih primerov je cel kup, vključujoč tistega o knjižnici, ki naj se čimprej preseli na novo lokacijo, hkrati pa isti predlagatelj zavračajo predlagano novo lokacijo, ki vodstvu knjižnice očitno odgovarja.

Že nekaj časa je jasno, da soočanje in spopad argumentov v izolskem občinskem svetu nekaj še nedoživetega. Namesto poslušanja argumentov in utemeljitev posameznih predlogov smo namreč bolj ali manj priče preštevanju glasov, ki jih zmora ta ali ona stran, argument preglasovanja pa je postal edino orožje za uveljavljanje teh ali onih interesov. Nekaj k temu gotovo prispeva politika strankarske discipline, saj se (razen v nekaj svetlih primerih med svetniki LDS) še ni zgodilo, da bi en svetnik stranke glasoval drugače od drugega svetnika iste stranke.

V našem okolju je politiko že zdavnaj zapustila želja po iskanju najboljših skupnih odgovorov politične stranke pa so že vstopile v predvolilni čas. Pri tem pa so seveda pozabile, da je treba do takrat še mnogo stvari opraviti in urediti. Med drugim tudi ustanoviti lokalno politično stranko, ki bo zmogla dovolj kritične distance do vseh udeležencev trenutne izolske politične telenovele in ji bo skrb za Izolane v 21. stoletju prva in edina naloga. Se vam zdi, da bi zmogli takšno breme? (DM)



Oblast in pravniki nimajo vedno prav

DELOŽACIJA, LOŽACIJA in POBDELVEDERE

Država ima vedno prav, posebej pa takrat ko to ne bi bilo treba. Država namreč pri argumentiranju svoje nezmotljivosti izhaja iz pozicije moči in zato ji njene nezmotljivosti ni treba posebej dokazovati. Tu in tam pa se vendarle zgodi, da mora svoje napake priznati in jih popravljati.

V Izoli je bil do nedavnega najbolj kričeč primer takšne napake deložacija oziroma izselitev stanovanca iz stanovanja v stavbi nekdanje Taverne (Trg republike). V Mandraču smo bili priče temu dogodku in takrat zapisali, da vse v zvezi s tem ukrepom ni čisto jasno. Deložatorji, ki so bili tam v spremstvu policistov so namreč izpraznili stanovanje v katerem ni bilo lastnika, prisoten pa je bil prejšnji lastnik stanovanja, ki je le začudeno opazoval dogajanje in dokument sodišča s katerim je to naročilo izpraznitve stanovanja. Šlo je za vrsto let trajajočo pravdo v kateri je nekdanji najemnik stanovanja preko sodišča izterjal izselitev podnajemnika, ki je medtem to isto stanovanje že odkupil od občine Izola. Enako legalno je to stanovanje tudi že prodal novemu lastniku, ki o deložaciji verjetno ni vedel ničesar. Stanovanje je bilo medtem predmet spora med Mehanom in Občino Izola, ki sta dolga leta usklajevali medsebojne obveznosti, končno pa je stanovanje (s podnajemnikom vred) postalo občinska last.

Deložacija se je zgodila a se je kmalu pokazalo, da je bila neupravičena. Sodišče se namreč ni pozanimalo, ali se je v obdobju od razprave do deložacije v zvezi s tem stanovanjem karkoli zgodilo in tako je na osnovi dolgotrajne pravde naročilo deložacijo v korist nekdanjega najemnika, ki verjetno tudi ni vedel, da je stanovanje postalo občinska last in da ga je občina prodala njegovemu podnajemniku, ta pa je stanovanje prodal novemu lastniku.

Sodišče je moralo popraviti napako, in stanovanje so tokrat ložirali. Slovar slovenskega knjižnega jezika pod izrazom ložacija razume začasno naselitev, v resnici pa bi morala pomeniti obratno dejanje od deložacije. Toda doslej je bilo takšnih primerov bolj malo, izolski pa bi lahko prinesel spremembo tudi v glavni dokument slovenskega jezikoslovja.



Te dni pa smo dobili tudi informacijo, da je Ministrstvo za okolje in prostor sprejelo odločbo s katero je odpravilo odločbo Upravne enote Izola, ki ni izdala uporabnega dovoljenja za urejeno plažo in začasni gostinski objekt pod Belvederjem.

Ministrstvo je omenjeni odlok Upravne enote Izola odpravilo in zapisalo, da zoper to odločbo ni pritožbe po redni upravni poti, pač pa le upravni spor s tožbo na Upravno sodišče Republike Slovenije.

Kot je že znano zaradi te odločbe najemnik in delni lastnik gostinskega obrata ni mogel poslovati vse od začetka lanskega leta, lokal je vidno propadal, občina je izdala razpis in izbrala novega najemnika začasnega lokala ob tem gostinskem lokalu, stari najemnik pa se je seveda pritožil in (vsaj na Ministrstvu) dobil potrdilo, da ima prav. Upravna enota je namreč, po mnenju Ministrstva, naredila dve napaki in tako zavrnila izdajo dovoljenja za obratovanje. Zemljišče kjer je navedeni objekt je namreč občinska last, pogodba o najemu zemljišča je potekla in občina je ne namerava podaljšati, toda to po mnenju Ministrstva ne more biti razlog za neizdajo uporabnega dovoljenja. Prav tako je nezakonit argument o gradnji prizidka, ki je bil zgrajen brez ustreznega dovoljenja. Gre namreč za ločen postopek, zato bo Upravna enota najverjetneje morala izdati uporabno dovoljenje za omenjeni lokal.

Najemnik seveda razmišlja o tem, da bi zahteval povrnitev izpada dohodka enega celega leta. V Upravni enoti Izola bodo, po besedah načelnika Branka Andrejašiča, sledili odločbi Ministrstva za okolje in prostor in preverili ali gradnja prizidka predstavlja oviro za izdajo uporabnega dovoljenja. Če temu ni tako bodo dovoljenje izdali, saj dejstvo, da najemnik nima pogodbe z lastnikom zemljišča očitno ni razlog za neizdajo dovoljenja. In kaj pravijo na občini, kjer so še posebej nasprotovali poslovanju omenjenega lokala Pod Belvederjem? Počakali bodo na razplet, predvsem pa preverili možnost obnove postopka s katerim je najemnik dobil dovoljenje za gradnjo večjega dela omenjenega gostinskega lokala. Na upravni enoti sicer dvomijo v možnost obnove tega postopka in tako se bo najverjetneje zgodil kompromis ali pa bo o usodi lokala spet odločalo sodišče.

MUKE PO NAJEMNIKIH

Večina izolskih najemnikov poslovnih prostorov je pred dnevi prejela dokaj ostro povabilo na pogovor v pisarno Stavbenika servisnih storitev zaradi zamud pri plačevanju najemnine za poslovni prostor. Nedvomno je tovrstna nedisciplinarna postala zelo obremenjujoča za koncesionarja in občino, vendar ima tudi svoje razloge.

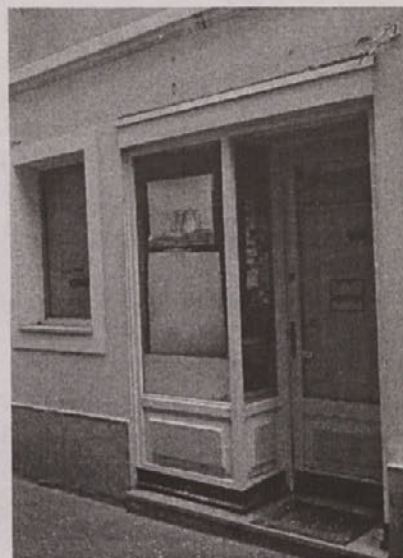
Poslovanje najemnikov izolskih poslovnih prostorov je v izvensezonskem času namreč prepolovljeno in če k temu dodamo

splošno potrošniško krizo je razumljivo, da se spet pojavljajo napovedi o zaprtju trgovin oziroma prenehanju dejavnosti. Najemnine so seveda le del poslovanja in nikakor niso najpomembnejši razlog za težave trgovcev, gostincev in drugih obrtnikov, vendar pa jim ne gre kar tako odpisati vloge v odhodkih vsakega najemnika. Pri njihovem določanju pa se občina vse preveč ozira na leto 1992, ko so se razbohozile male zasebne trgovine in delavnice, saj primerjava s tistimi leti enostavno ni več mogoča. Od takrat do danes se je poslovanje večine trgovcev zmanjšalo za več kot polovico, pri najemninah pa tega, kljub nekaterim občasnim ukrepom, ni bilo moč opaziti. Podobno velja seveda tudi za druge "storitve" kot je na primer uporaba javne površine, taksa za oglasne table in podobno. Skoraj neverjeten je primer zelenjavne trgovine Oljka, ki je sicer začasni objekt in ga je v celoti postavil in uredil (z vsemi priključki vred) lastnik sam, letno pa mora samo za najem javne površine pod trgovino plačati okrog 800 toisočakov. Ko je pred dnevi prejel skoraj grozilno pismo občinskega Uraza za komunalni razvoj v katerem so mu zagrozili celo z izselitvijo, če ne bo do konca poravnal komunalnega prispevka, se je resno zamislil nad smiselnostjo vztrajanja s to ponudbo, ki pa je vendarle edina v tistem delu mesta.

Te težave seveda niso od danes vendar se je razprava o njih največkrat končala tako, da so najemnikom zagrozili: "Če ne boste vi bo pa dejavnost prevzel nekdo drugi, saj jih ne manjka". Toda z leti se je pokazalo, da jih vse bolj primanjkuje in lepo število lokalov že dolgo čaka na ustreznega ponudnika, vendar ga ne dočakajo. Tudi to je bil eden od razlogov za nedvomno domiselno akcijo "lokalov za tolar" s katereimi smo v Izoli vsaj zapolnili prazne poslovne prostore. Zdaj prihaja že tretja poletna sezona, ustreznega akta, ki bi uredil to področje pa v občini še nimamo. Menda je celo pripravljen, vendar si predlagatelji ne upajo z njim na občinski svet zato, ker bi lahko postal še eden od argumentov za strankarske prepire.

Dokler predloga ne poznamo pa morda le namig: Zagotovo je treba, že zaradi ohranjanja korektnih odnosov med rednimi in začasnimi najemniki poslovnih prostorov, dogovoriti način oddajanja lokalov "za tolar". Morda bi lahko bili brezplačni prvo leto, ko se najemnik šele predstavlja, potem pa bi lahko ostal v poslovnem prostoru tudi za nedoločen čas, seveda ob plačilu primerne najemnine, ki bi lahko bila višja v sezonskem in nižja v izvensezonskem času. Kaj takega pa bi morda lahko vpeljali tudi pri vseh ostalih najemnikih poslovnih prostorov, ki bi tako lažje zmogli plačevanje najemnine v zimskih mesecih, ko so ulice takorekoč opustele in višjo najemnino takrat, ko se napolnijo s turisti. Seveda ne gre posploševati tega predloga, lahko pa je dober začetek neke razprave, ki bi morda privedla do sprejema ustreznega akta, ki ga najemniki gotovo pogrešajo. Zagotovo bi v tem dokumenti morali revidirati tudi takoimenovano razdelitev mesta na cone, saj so se poti sprehajalcev in kupcev v zadnjih letih močno spremenile. Primer je Dantejeva ulica, ki je bila nekoč edina pot iz dveh hotelov do mesta, zdaj pa hotelski gostje uporabljajo sprehajalno pot ob morju.

V takšen odlok gotovo ne bi sodila določba, da je treba posebno skrb nameniti domačinom, ki se ukvarjajo z določeno dejavnostjo, saj je to eden od pogojev, da bo mesto in občina res dobila turistični značaj. To seveda tudi pomeni, da bi ponovno oživel staro idejo po kateri bi najemniki lokalov stanovali nad ali v neposredni bližini lokala, tako da ne bi prihajalo do sporov med trgovci in gostinci ter stanovalci iz soseščine. Skratka, problematika poslovnih prostorov je vredna razprave, ki je lahko trezna, argumentirana in polna idej. Ker obrtni ali gospodarski zbornici organiziranje takšne razprave ni preveč povšeči bo očitno spet morala pobudo prevzeti občina. Morda pa bo tako le dobila dovolj podpore za predlaganje novega pravilnika o oddaji vseh poslovnih prostorov v Izoli.



NOVO V IZOLI !

IDEA

management nepremičnin

Tel.: 05 * 640 23 60
Fax.: 05 * 640 23 61
GSM.: 041 * 716 915
e-pošta: idea.tomc@siol.net
internet: www.idea-tomc.si

EKSPERTNO PODJETNIŠKO SVETOVANJE
SODNO IZVEDENSTVO IN CENITVE
CENILNI STUDIO: Kajuhova 28, Livade

subvencije
krediti

IZOLA IN CELA OBALA ZGLEDNI, SEJEM AA PA SLAB

Tudi letos smo v okviru Turističnih informacijskih centrov Izole, Kopra in Ankarana predstavili turistično ponudbo prihajajoče poletne sezone na sejmu Alpe - Adria. Glavni organizator predstavitve je bilo Turistično gospodarsko združenje Izola, sodelovali pa so še: Mestna občina Koper, TIC Koper, TIC Ankarana, Turistična organizacija Koper, Občina Izola, TIC Izola ter Javni zavod za turizem Izola.

Ker je bil v naši neposredni bližini razstaveni prostor občine Piran, se je obalni turizem letos predstavljal kot zaokrožena celota z vso svojo pestrostjo. Žal pa je bil očiten (ne le po statističnih podatkih) velik upad obiska samega sejma. Sklepamo lahko, da gre vzrok pripisati predvsem veliki odsotnosti ponudnikov (predvsem izpad navtične in navtične opreme). Kar pa zadeva zanimanje za turistično ponudbo Izole, so bili obiskovalci zelo navdušeni nad ugodnimi pomladnimi paketi izolskih hotelov, ki vključujejo izlet v Benetke s katamaranom Prince of Venice (Petra).

KAJ JE POČELO TURISTIČNO DRUŠTVO

Delovanje Turističnega društva Izola je zadnje čase pogosto predmet političnih pa tudi vsebinskih pripomb, še posebej problematika brezplačne oddaje Lonke v upravljanje Turističnemu društvu. Čeprav nima vseh pristojnosti za kaj takega bo tudi občinski nadzorni odbor pregledal uresničevanje te pogodbe, zato smo že vnaprej povprašali odgovorne v društvu da povejo, kaj so lani delali in kam je šel denar iztržen na Lonki.

Občina Izola je s Turističnim društvom sklenila pogodbo, v kateri sta se dogovorila o izvajanju vrste nalog, za organizacijo katerih se je v obstoječi organiziranosti turizma v Občini Izola, turistično društvo pokazalo kot najprimernejši naslov. Aktivnosti, ki izhajajo iz te pogodbe predstavljajo pretežno del aktivnosti turističnega društva v letu 2001. Tako velik obseg aktivnosti je bilo mogoče izvesti zato, ker je občina Turističnemu društvu predala v upravljanje tržnico Lonka, s čimer je Turistično društvo iztržilo 10.492.208,84 SIT.

Zastavljen obseg dela je bilo mogoče izvesti, ker je turistično društvo preko javnih del zaposlilo enega delavca, razen tega pa smo pri aktivnostih sodelovali in se koordinirali predvsem z TZI g.i.z. in občino oziroma njenimi službami, zadolženimi za turizem. Prav temu usklajenemu delu gre pripisati brez dvoma uspešno delo, o čemer pričajo pozitivni odmevi javnosti.

Kot javno delo smo v preteklem letu prijavili tudi program športnega ribolova, ki se je pokazal kot dobra poživitev turistične ponudbe.



Upravljanje s tržnico Lonka

Turistično društvo je v letu 2001 nabavilo še en šotor namenjen trženju in pridobivanju prihodka za ostale dejavnosti. S prodajalci so bile sklenjene najemne pogodbe, nadzorovali smo delo najemnikov ter njihovo izpolnjevanje obveznosti. Večkrat je bilo potrebno posredovati pri razreševanju medsebojnih odnosov med najemniki. Turistično društvo je krilo tudi stroške popravila tlaka ter saniralo električno in vodno napeljavo in krilo stroške porabe le-teh.

Parenzana

Razstava modelov vlakov in dokumentarnega gradiva "Parenzane" je bila odprta vsak dan, pretežno dopoldne, za organizirane skupine pa smo organizirali vodenje tudi v vsakem drugem času. V pripravi je tudi razširitev razstave z modeli ladij Marcela Blažine in letalskih modelov Antona Pavlovčiča. Za otroke je bil organiziran modelarski krožek, za kar je bilo nabavljeno potrebno modelarsko orodje in material. V pripravi je obsežen program aktivnosti vezanih na 100 letnico prve vožnje vlaka, ki je vozil iz Trsta v Poreč, ob tej priložnosti bo v Izoli osrednja proslava, dogajanje pa bo še v tunelu, bistveno pa bo spremenjena in dopolnjena tudi sedanja razstava vlakov.

Mini Izola

Postavitev objekta Mini Izole, ponudbe namenjene animaciji otrok v poletni turistični sezoni, je financirala Občina, vse ostale stroške delovanja pa je pokrilo turistično društvo. Sem šteje organizacija tečaja za animatorke, plačilo dela animatork, nabava uniform, igral in drugega materiala potrebnega za funkcioniranje te ponudbe.

Poletje v Izoli

Poletje v Izoli je skupno ime za izredno širok sklop dogajanja v mestu. Sem v prvi vrsti štejemo oddajanje lokalov umetnikom in izdelovalcev izdelkov domače obrti. Občina je dala brezplačno v najem prazne poslovne prostore, turistično društvo pa je izvedlo celoten postopek, potreben za izpeljavo te akcije. V tem sklopu je bila izdelana zasnova in izvedba promocijskih aktivnosti in promocijskega materiala, kot so smerokazi, zastave, letaki, brošura, vrečke, plakati. Drugi sklop so manjše poletne prireditve, ki smo jih organizirali sami ali v sodelovanju s centrom za klturo šport in prireditve, Skladom za ljubiteljsko kulturo in drugimi.

Ribiški praznik

V sklopu ribiškega praznika, ki ga je sicer organiziral CKŠP, je turistično društvo pripravilo sedaj že tradicionalen "podpis mirovnega sporazuma s Piranom". Letos smo pripravili uspešno "ugrabitve" Tartinijevega spomenika oziroma celotno prireditev z velikim številom udeležencev v kostumih različnih vrst. S to akcijo želimo po eni strani poživiti ribiški praznik, po drugi strani pa delati na obujanju tradicij.

Film o Izoli

Film je bil posnet v sodelovanju s TV3, turistično društvo je izdelalo scenarij ter nudilo vso potrebno pomoč vključno s pridobivanjem arhivskih posnetkov iz različnih virov.

Eurofest

Turistično društvo je sodelovalo pri izdelavi promocijskega letaka, financiralo pa je tudi nabavo mreže za gole, ki so razen za to prireditev na voljo tudi našim otrokom.

Kopalne godbe

Turistično društvo je prevzelo organizacijo kopalnih godb v preteklem letu. Organizirano je bilo pet obiskov pihalnih orkestrrov iz različnih krajev Slovenije. Gostinske storitve za godbenike so krila gostinska podjetja.

Razstava Rex

Razen pomoči pri promociji, t.j. izdelava letakov in transparenta, smo krili tudi stroške popravila oken.

December v Izoli

V sklopu prireditev "December v Izoli" je turistično društvo organiziralo silvestrovanje na prostem.

Druge aktivnosti.

Turistično društvo je izpeljalo dobrotodelno akcijo v kateri so umetniki, najemniki lokalov v akciji "Poletje v Izoli" podarili po eno delo. Z izkupičkom te akcije je društvo prijateljev mladine opremilo računalniški prostor namenjen otrokom.

**Prehlad
viroza
gripa**



PODARITE SI INHALATOR.

Nova pošiljka po PROMOCIJSKIH CENAH.



← **REVITA**

URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

Županja

Sončno nabrežje 8, 6310 IZOLA, tel.: (05) 660-01-00, fax: (05) 660-01-10

Številka: 352-05-9/2001
420-07-60/2001

Na podlagi sklepa Občinskega sveta z dne 14.1.2002 ter v zvezi s skupno izredno sejo Občinskih svetov Mestne občine Koper, Občine Piran in Občine Izola Vas vabim na

P O S V E T

o predlogu **ODLOKA O KOMUNALNEM PRISPEVKU**

in

projektu **ODVAJANJE IN ČIŠČENJE ODPADNIH VODA V MESTNI OBČINI KOPER, OBČINI IZOLA IN OBČINI PIRAN**

v petek, dne 15.2.2002 ob 12. uri

v sejni dvorani Občinskega sveta na Kristanovem trgu št. 1, v Izoli

Občinski svet je ob sprejetju Odloka o komunalnem prispevku v prvem branju sprejel sklep, da se v času 30 dnevne obravnave odloka izvede javna predstavitev odloka in načinov izračuna komunalnega prispevka.

Na skupni izredni seji dne 19.2.2002 bodo Občinski sveti Mestne občine Koper, Občine Piran in Občine Izola obravnavali in se odločali o projektu Odvajanja in čiščenja odpadnih voda v obalnih občinah. Ker gre za strateške odločitve dolgoročnega razvojnega pomena s finančnimi posledicami za občine, vas vabimo na posvet, ki je namenjen občinskim svetnikom, članom pristojnih delovnih teles Občinskega sveta, strokovnim službam občinske uprave, ki bodo sodelovali v postopkih sprejemanja in odločanja o dokumentih na Občinskih svetih.

Ker je tematika pomembna za vso Izolo, na posvet vabimo tudi zainteresirano in strokovno javnost.

Poročevalci: g. Georgi Bangijev, Mestna občina Koper in g. Danilo Dolinar, vodja projekta.

Županja
Breda PEČAN

OBČINA IZOLA - COMUNE DI ISOLA

Il Sindaco

Riva del Sole n. 8, 6310 ISOLA; tel. (05) 660 01 00; fax (05) 660 01 10

Prot. nn.: 352-05-9/2001
420-07-60/2001

In ottemperanza della delibera del Consiglio del Comune di Isola datata 14.01.2002, ed in relazione alla riunione congiunta straordinaria dei Consigli comunali del Comune Citta' di Capodistria, del Comune di Pirano e del Comune di Isola Vi invito alla

RIUNIONE CONSULTIVA

sul tema

della proposta di **DECRETO SUL CONTRIBUTO PRO URBANIZZAZIONE**

e

del progetto di **SMALTIMENTO E DEPURAZIONE DELLE ACQUE REFLUE NEL COMUNE CITTA' DI CAPODISTRIA, NEL COMUNE DI ISOLA E NEL COMUNE DI PIRANO.**

La riunione si terrà

venerdì, 15 febbraio 2002 alle ore 12.00,

presso la Sala del Consiglio del Comune di Isola, P.zza E. Kristan n. 1, Isola.

Assolta la prima lettura della proposta di Decreto sul contributo pro urbanizzazione, il Consiglio del Comune di Isola aveva approvato la delibera con la quale ha disposto la presentazione al pubblico del decreto e delle modalità di conteggio del contributo pro urbanizzazione, da effettuarsi nel periodo di 30 giorni riservato al dibattito del decreto.

Alla riunione congiunta straordinaria, convocata per il 19.02.2002, i Consigli comunali del Comune Citta' di Capodistria, del Comune di Pirano e del Comune di Isola discuteranno e delibereranno il Progetto di smaltimento e depurazione delle acque reflue nei comuni costieri. Trattandosi di decisioni strategiche concernenti lo sviluppo a lungo termine, le quali per i comuni comporteranno anche determinate conseguenze di ordine finanziario, vi invitiamo a prendere parte alla riunione consultiva, organizzata per i consiglieri comunali, i membri degli organi di lavoro consiliari competenti in materia ed i servizi tecnici delle amministrazioni comunali, che parteciperanno alle procedure di accoglimento e di deliberazione dei documenti nell'ambito dei rispettivi consigli comunali.

Essendo la tematica in oggetto di rilevanza per tutta la città di Isola, l'invito alla consultazione è esteso al pubblico interessato e competente in materia.

Relatori: Georgi Bangiev - Comune Citta' di Capodistria e Danilo Dolinar, dirigente del progetto

Il Sindaco
Breda Pečan

ZGODOVINSKA ODLOČITEV V NEKAJ DNEH

Bomo imeli v treh obalnih občinah eno skupno ali tri ločene čistilne naprave? To je seveda vprašanje za milijon dolarjev in približno toliko je vredna investicija v ta del nujno potrebne infrastrukture, ki jo bomo gradili predvsem z "evropskim" denarjem.

Priprave projektov in iskanje ustreznih rešitev je trajalo dolgo, saj gre za zelo zahteven projekt, odločitev mora biti sprejeta še to pomlad, če hočemo sploh dobiti evropski denar, končne odločitve pa še zdaj nimamo. Vsi trije župani se trudijo, da bi bila odločitev karseda strokovna in racionalna hkrati, po njihovem zadnjem usklajevanju pa se zdi še najbolj verjetna rešitev po kateri bi Piran le dokončal njihovo čistilno napravo, Izola in Koper pa bi gradila skupno čistilno napravo.

Ob tem se seveda zastavlja vprašanje cene komunalnih storitev, saj bo treba izolsko kanalizacijo speljati vse do Kopra in odplake potiskati do kopske čistilne naprave, kar bi pomenilo tudi višji strošek in zato višjo ceno. Na to v Izoli seveda ne pristajajo, hkrati pa se zavedajo, da je lastna čistilna naprava zelo neracionalna.

Prav zato vabijo vse zainteresirane občane na javni posvet o tej problematiki z željo, da bi dosedanjim strokovnim predlogom dodali še katerega novega, ki bi lahko pomagal k odločanju o tej skoraj "zgodovinski investiciji" v treh obalnih občinah.

V torek, 19. februarja bodo na skupnem zasedanju o predlogih odločali vsi trije občinski sveti in takrat bi že morali vedeti, kateri predlog je za vse tri najbolj sprejemljiv.

Na možnost, da izolski občinski svet ob tej priložnosti (kot ob glasovanju o delavski univerzi) ne bi bil sklepčen pa si niti pomisliti ne upamo.

Društvo upokojencev - Associazione pensionati Jagodje - Dobrava

Vabimo Vas na praznovanje 8. marca
ob dnevu žena, ki bo v hotelu Delfin Izola,
dne 8. 3. 2002 ob 19. uri.

Cena večerje je 2000 SIT.

Vsi, ki bi se udeležili praznovanja lahko kupite karte v Frizerskem salonu Nadja ob trgovini Mercator v Jagodju ali na sedežu Krajevne skupnosti Jagodje - Dobrava do 2. 3. 2002.

Vljudno vabljeni!

IZLET NA RAZSTAVO CVETJA

Društvo upokojencev Izola
v sodelovanju z avtobusnimi prevozi Rižana
organizira ogled

razstave cvetja in vrtnarstva v Pordenonu
v soboto, 9. 3. 2002.

Cena izleta je 3.500 SIT.

Prijave in vplačila sprejemamo na sedežu društva.

KJE SO IZOLSKI SKRITI VINOGRADI?

Slovenija premore 15.000 uradno registriranih vinogradov, še 9.000 pa je menda "ilegalnih". Rezultati obdelave fotografskih posnetkov iz zraka so namreč pokazali, da imamo v naši državi 24.128 hektarov vinogradov. Seveda to še ne pomeni, da so njihovi lastniki ali najemniki storili kakšno kaznivo dejanje, vendar pa je res, da bodo morali z vstopom v Evropo tudi vinogradniki imeti "carte in regola". Zato bodo upravne enote vinogradnikom, ki še niso vpisani v državni register, spomladi poslate pozive, naj to čim prej storijo.

Menda smo najbolj površni prav v Slovenski Istri in Izolani v tem seveda nismo izjeme, čeprav je res, da je površina izolskih vinogradov v primerjavi s tistimi, ki jih ima samo Vina Koper skoraj nepomembna. Elio Fičur, ki je na izolski upravni enoti zadolžen za področje kmetijstva je ob tem povedal, da je v izolski občini vpis v register razmeroma na tekočem in da so na nujnost vpisa vinogradov v register opozorili vinogradnike že ob sprejetju nove zakonodaje. "V naši občini je 79 pridelovalcev vina, ki imajo prijavljene trte, koliko jih je v resnici pa je težko reči, saj prav vsake trte res ni mogoče prešteti, vendar verjamem pa, da bomo še pred vstopom v Evropo imeli dokaj točne podatke. Zdaj se nam namreč dogaja, da se ti podatki precej spreminjajo. Ko razpišemo kakšne subvencije za vinogradnike se obseg vinogradov poveča, ko pa iščemo podatke za katastrski dohodek se njihov obseg zmanjša. Tega v bodoče seveda ne bo moglo biti več" je na koncu, nekoliko v šali povedal Elio Fičur in povedal še nekaj osnovnih dejstev v zvezi z registracijo vinogradov.

Zavezanca za vpis so vsi, ki obdelujejo manj kot 500 kvadratnih metrov vinograde in tudi tisti, ki premorejo manjšo površino, a vino tržijo. Ministrstvo za kmetijstvo bo še v letošnjem letu izpeljalo projekt evidentiranja nepremičnin s pomočjo fotografij iz zraka. Za vsak vinograd, posnet iz zraka, bodo poiskali podatek o parcelni številki in tako dobili tudi lastnika. Upravna enota Izola bo vsem lastnikom, ki vinogradov še niso vpisali v register, že to pomlad poslala ustrezne pozive in kdor se ne bo odzval, bo kaznovan.

In v čem je sploh bistvo tega problema? Za evropsko zakonodajo gre. Po vstopu Slovenije v Evropsko unijo namreč vinogradnik svojega vinograda ne bo mogel več legalizirati, kar pomeni, da ne bo mogel legalno prodajati vina, saj je znano, da imamo že zdaj (po mnenju usrezne komisije Evropske skupnosti) preveč vinogradniških površin, zato dodatna širitev ne bo mogoča.

BRANJEVKA-VENDERIGOLA

Tak je naslov etnološke razstave kmečkih in meščanskih predmetov iz zasebne zbirke Janeza Janežiča, ki je na ogled do konca meseca februarja v izolski galeriji Alga.

Janez Janežič je znan kot vnet zbiratelj etnoloških predmetov. Doslej je v galerijah, po šolah in muzejih v Kopru in okolici postavil že več preglednih in tematskih razstav: razstavo aluminijaste posode, ki je bila sploh prva taka razstava v Evropi, razstavo vezenin in pletenin, razstavo igrač (med drugim tudi v izolski Matični knjižnici), razstavo radioaparator, razstavo o bančništvu, razstavo o poštnih predmetih, za katero je dobil priznanje in nagrado, razstavo izdelkov iz mavca (kiparski pozitivni za nadaljnje vlijanje v bron, mavčni nabožni kipci svetnikov, mavčni hranilniki, jaslice) in razstavo izdelkov iz bakalita (negorljiv material, predhodnik plastike, iz katerega so izdelovali šivalne stroje, radioaparate, vžigalnice in še mnoge druge razstavljene predmete iz njegove zbirke). Postavil je še tematske razstave o kovanih predmetih, o ključavnicah, o mlekaricah in o Veliki noči.

Z razstavo Branjevka - venderigola je hotel povezati kmečke predmete s tistimi, ki izhajajo iz meščanskega okolja, saj je bilo tudi življenje prebivalcev istrskega zaledja in mest medsebojno prepleteno. Razstavljene predmete pričajo o življenju, ki je nekoč potekalo na tem območju, s trgovskimi potmi pa je bilo povezano tudi s širšo okolico. Tu so leseni in kovinski predmeti, ročno ali industrijsko izdelani, ki so jih ljudje uporabljali v vsakdanjem življenju: oblačila, gospodinjski predmeti, posoda, razna orodja, pletene košare, steklenice, vezenine, prtički, zavese, tehtnice, kotli, keramične pipe, najdene v koprskem zalivu, vžigalice, cigarete izpred vojne, nabožni predmeti, knjige, časopisi... Marsikateri obiskovalec se ob ogledovanju razstave spominja svoje mladosti, mladim pa Janez in Marija Janežič z veseljem pripovedujeta zgodbe predmetov.

Ob tem razmišljam: mesti Koper in Piran že imata vsako svoj muzej in dislocirane oddelke, le Izola se še ne more pohvaliti z lastnim muzejem. Lahko pa bi se ponašala z obsežno in dragoceno zasebno zbirko, vredno vsakega muzeja. Prav gotovo bi v mestu, kjer cvetijo trgovina, obrt, industrija, turizem in kultura, lahko našli ustrezen prostor za zbirko, ki bi obogatila njegove prebivalce, turiste in naključne obiskovalce.

Špela Pahor



UPOKOJENCI BREZ POČITKA

Pevci in glasbeniki Doma upokojencev Izola res ne znajo počivati. Izolsko društvo invalidov jih je že tretjič povabilo na svoj občni zbor, kjer so 2. februarja v izolski Rivieri s svojim nastopom navdušili vse prisotne in hkrati dobili že povabilo na njihovo 20. obletnico, ki bo maja letos.

7. februarja pa so proslavili slovenski kulturni praznik v svojem domu, kjer so z ostalimi stanovalci - recitatorji pozdravili ta dan. Posebnost je bila odpeta pesem "Stara dama", na katero so pevci ponosni, saj opisuje najstarejšo stavbo njihovega Doma in kostanj, pod katerim se zbirajo in prepevajo. Besedilo je napisala negovalka Ester Kocjančič, uglasbila za zbor in spremljavo orgel pa vodja zbora Marjetka Popovski.

12. februarja pa so skupno še z ostalimi stanovalci in delavci Doma odšli na pustovanje v maskah, ki so jih izdelale pridne roke v delovni terapiji. Odpravili so se po mestnih ulicah, trgih, obiskali gospo župano na občini in v Mandraču veselo zaplesali. V središču mesta so se srečali še z ostalimi pustnimi skupinami iz vrta, šole in skupno zarajali in zapeli. Veselo pustovanje se je nadaljevalo tudi popoldne v jedilnici Doma, kjer so uprizorili veselo pustno poroko in zaplesali ob zvokih skupine "Free-Way".

V bližnji prihodnosti pa je zbora "Val morja" povabljen v Marezige, Piran, Kamnik in na 20. obletnico društva invalidov v Delfin. V Delfinu so dobili celo povabilo, da enkrat mesečno nastopajo za njihove goste in sicer vsak drugi četrtek v mesecu.

Pevci pa vabijo tudi vse ostale, ki jih radi poslušajo in prepevajo ob spremljavi domskega ansambla "Marinaio banda". Njihova spominska glasbena kaseta, je ravno te dni doživela že drugi ponatis in če jo kdo želi imeti, jo lahko dobi v Domu.



BOUTIQUE nina

IZOLA, Ljubljanska 40, tel. 05 / 641 - 62 - 25

IZVIRNA, UNIKATNA,
MATURANTSKA OBLAČILA
ŽE ČAKAJO NA VAS!

in
50% POPUST

v blagu

Za vsa oblačila iz oblačilnega programa 2001.

Bodite drugačne, oblecite se pri NINI, v Ljubljanski 40 v Izoli!

NAMIZNI TENIS

Jana Ludvik bronasta na MP Jugoslavije

V konkurenci 14 držav je minuli vikend potekalo v Vrhu mednarodno prvenstvo Jugoslavije za mladinke in kadetinke. Največji uspeh za Slovenijo je dosegla ravno **Jana Ludvik** v posamezni konkurenci. Za med 4 je premagala odlično slovaško igralko **Kolarovo** s 3:1, v polfinalu pa je izgubila z 0:3 z Romunko **Nekulo**. Nekula je lani premagala Jano tudi na Evropskem prvenstvu za med 8. Ekipno je Slovenija osvojila **8. mesto**, v igri dvojic pa sta se Ludvik in Burgar iz Mengša uvrstile ravno tako med 8. Za reprezentanco je pri kadetinkah nastopila tudi **Petra Kukovec**. V posameznem delu je osvojila 2. mesto v predtekmovalni skupini in se ni uvrstila na glavni turnir. Ekipno so bile kadetinke uvrščene med 8. V igri dvojic pa sta se z **Leričev** iz Velenja uvrstile med 32 najboljših.

Obe igralke Arrigonija sta nastop v reprezentanci popolnoma opravičile. Jana je dosegla enega največjih Slovenskih uspehov, Petri pa je bila to prva tovrstna izkušnja in je z igro povsem zadovoljna.

1. SNTL - članice

Članice Arrigonija so v sredo odigrale prelozno tekmo proti ekipi Istrabenza iz Kopra. Gladko, s **6:2** so zmagale Koprčanke. Za Arrigoni sta po eno zmago prispevali **Jana Ludvik** in **Erika Jauševac**.

V nedeljo je v Arrigoniju potekal 6. klubski turnir za kadete in kadetinke. Pri kadetih je tudi tokrat prepričljivo zmagal **Matjaž Trbovc** pred **Gregorjem Vukovičem** in **Simonom Frankom**. Pri dekletih je zmagal **Alenka Ačimovič** pred **Niko Marušič**, tretja pa je bila **Maja Ropret**.

NOGOMET

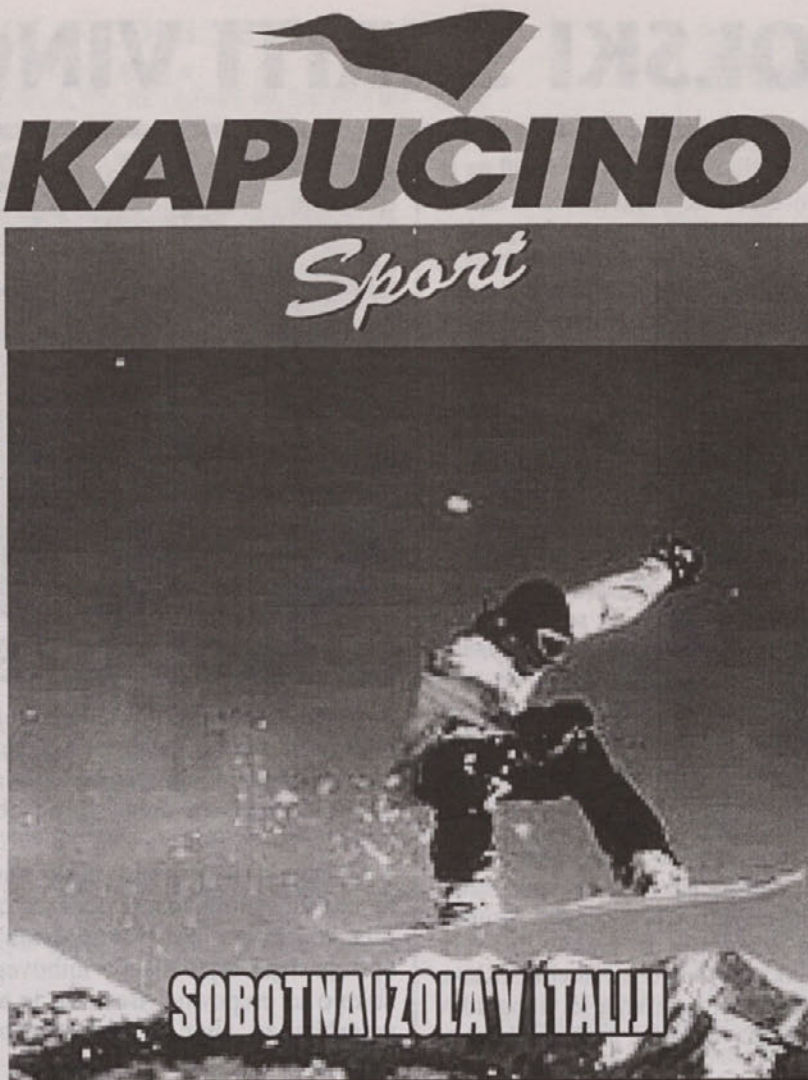
IZOLA NA KOPRSKEM TURNIRJU

Na letošnjem koprskem 18. zimskem nogometnem turnirju bo poleg hrvaškega evropskega kluba **Osjeke** in slovenskih prvoligašev **Kopra** in **Olimpije** sodelovala tudi ekipa **Izole**.

V petek se bosta v drugi tekmi (ob 15.00) pomerili moštvi **Koper Sportline** in **Izole**, v soboto ob 13.00 bo tekma za tretje, ob 15.00 uri pa za prvo mesto na tem uglednem turnirju.

BOŽIČ V KADETSKI REPREZENTANCI

V ponedeljek 18. februarja bo kadetska reprezentanca Slovenije igrala v Trstu pregledno tekmo pred začetkom kvalifikacij za evropsko prvenstvo. Selektor **Andrejašič** je v moštvo poklical tudi obetavnega izolskega igralca **Roka Božiča**.



TEŽAVE MLADIH IZOLSKIH EKIP

Mladinska in kadetska ekipa MNK Izola sta v jesenskem delu prvenstva končali na zadnjem mestu. Tako še vedno ostaja osnovni tekmovalni cilj spomladanskega dela osvojiti tolikšno število točk, ki bi zagotovilo obstanek v ligi.

Obe ekipi sta se v prehodnem delu okrepili, kljub temu pa ostajata med najmlajšimi v svoji kategoriji. Zaostanek v ligi, kjer prevladuje trd in oster nogomet, z zavirljivo tehniko, bo potrebno nadoknaditi predvsem z izboljšanjem kvalitete igre in odlično telesno pripravljenostjo. Za uresničitev zadanega cilja bo potrebno izboljšati pogoje vadbe na sedaj omejenih zelenih površinah, z usposobitvijo pomožnih igrišč in zagotovitvijo kvalitetnejših pripomočkov in opreme za treninge in tekmovalje.

Trenerskemu kadru, ki ostaja nespremenjen - **Darko Milanič** trener mladincev, **Albin Radovac** trener kadetov in **Sandi Sejdinkovski** vodja mladinske šole se bo na novo priključil še fizioterapevt.

Mladi upi izolskega nogometa sami verjamejo, da bodo po dobrih pripravah in ob pozitivnem duhu, ki vlada v ekipah, ujeli manjkajoče število točk. Vanje verjamejo in jim dajemo vso podporo, tudi uprava in vodstvo kluba, ter vsi nogometni navdušenci, ki spremljajo njihove tekme.

ODBOJKA

2.DOL - moški

Izola-Braslovce 3:0 (22, 20, 17)

Izolani so zanesljivo zmagali, vendar niso navdušili z igro, kar je tudi razumljivo, saj so igrali z zadnjeuvrščnim moštvom drugoligaškega prvenstva. Izolani tako ostajajo v sredini lestvice, v soboto pa bo v izolski dvorani lokalni derbi z ekipo VC Portorož, ki je uvrščena tik za izolskim moštvom.

3. DOL - ženske

Interval Izola-Črnomelj 3:0 (12, 8, 18)

Za razliko od fantov so Izolanke prepričljivo nadigrale petouvrščeno ekipo Črnomlja, ki niti trenutek ni bila enakovredna domačim igralkam. Kljub temu so Izolanke še vedno tretje, dve točki za Pirančankami, ki bodo v soboto gostovale v izolski dvorani in tam bo treba dokončno seči po zmagi in drugem mestu na lestvici.

ROKOMET

1. A DRL ženske

Burja-Izola 32:41 (18:21)

Izola Bori KMO: Stubel 3, Hodžič, Kaltak 1, Adamič 10, Hrnjič 7, Čvorak 4, Štefančič, Šmitran 7, Čubrilo, Šviligoj, Argenti 5, Poljšak 4, Višnjevec, Škopelja

Večni derbi je bil tokrat gotovo zanimiv za gledalce, saj so videli kar rekordnih 73 zadetkov, kar pomeni, da se obrambi nista ravno izkazali. Trener Čuk je imel na voljo več razpoložljivih igralk in tako zmaga ni bila nikoli posebej ogrožena.

Izolanke se že pripravljajo na srečanje evropskega pokala, zato so tekmo s Savo prelozile.

KEGLJANJE

1. A ženska liga

Miroteks-Izola 5:3 (2578:2443)

Izolanke so nudile nepričakovano hud odpor favoriziranim prvakinjam in zmagale kar v treh neposrednih dvobojih. Kljub temu pa ostajajo uvrščene pri dnu prvenstvene lestvice, čeprav je bolj ali manj jasno, da bodo zanesljivo obstale v prvoligaškem tekmovalju.

Nekompletni že nekaj časa trenirajo, zadnje pripravljalne tekme žal niso odgovorile ali prihajajo boljši časi. Točkovna razlika, ki ni velika, nudi kar nekaj kombinacij. Pa vendar se vse vrte okoli sredstev, teh pa je žal premalo. Odveč je razglabljanje, zakaj tako. Od vseh obljub so ostale samo obljube in tudi napovedani "udar" je splahnel. Volja in želja po obstanku so pri vseh prisotni, vendar bo samo to premalo. Borba za prvoligaški status bo težka, ekipa bo morala dobiti kar nekaj bitk. Koliko bo k vsemu lahko pripomogla trma? Presenečati pred praznimi tribunami tudi igralcem ne godi.

<http://izola.gvcri.net>

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapučino Šport



Čeprav je bilo do presenečenja na Škofijah daleč, so Izolanke odigrale slabo tekmo. Vse kar bo ostalo, so točke. Razlika pač obstaja in tudi s slabo obrambo so točke prišle v Izolo. Nič kaj spodbudno pred evropskim nastopom. Ekipi še

vedna manjka "motor", v obrambi pa je potrebno sinhronizirati delovanje. Prevečkrat se dogaja, da ekipa ne more - ne zna odigrati dveh tekem v istem tempu. Mladost je opravičilo do ene mere, nekaj dodajo poškodbe in od zunaj izgleda vse čudno. Evropska mrzlica seveda trese, kaj prida podatkov o nasprotnicah ni, če pa je ostalo kaj tradicije, se na jugu igra pravi ženski rokomet. Napovedati je sila težko, zmaga, predvsem pa z kolikšno razliko v golih? Sodelovanje v tekmovalju ni "mačji kašelj" in tudi stroški niso ravno majhni. Napredovanje bi seveda poplačalo vse napore, naprej pa... V soboto pričenjajo spomladanski ples tudi moške rokometne žoge. Izolane bo na gostovanje v Ribnico spremljala obilica težav. Ekipa ob vseh zunanjih problemih ima še največ notranjih.

JUDO POROČILO Z DRŽAVNEGA PRVENSTVA OSNOVNIH ŠOL ZA ST. UČENCE IN UČENKE

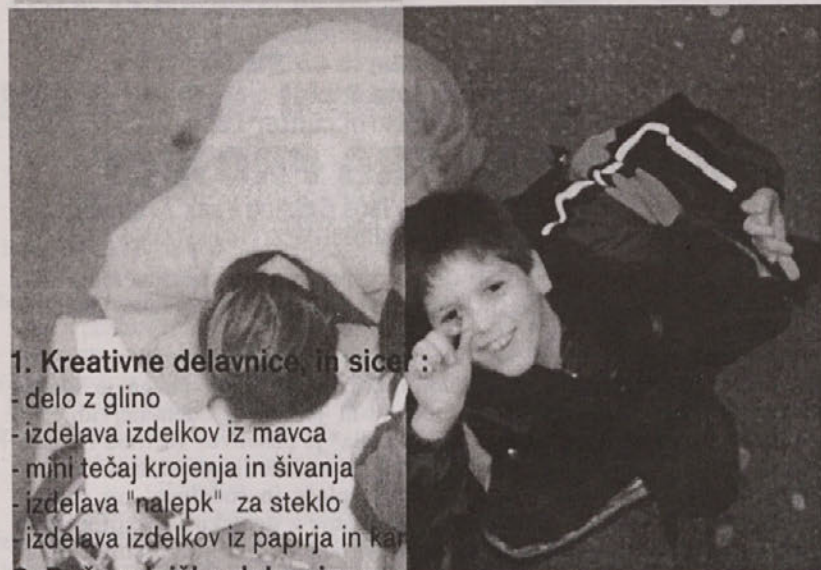
DP je bilo v soboto, 02. 02. 2002 v Ptuj.

- 1.) 5. mesto: **Lojze Semolič**, do 38 kg (OŠ Vojka Šmuc)
- 2.) 5. mesto: **Sibel Altinoz**, do 40 kg (OŠ Vojka Šmuc)
- 3.) 7. mesto: **Karmen Bajramović**, do 52 kg (OŠ Vojka Šmuc)
- 4.) 9. mesto: **Romi Smajlagič**, do 57 kg (OŠ Vojka Šmuc)

ŠOLA NA POČITNICAH

Dragi otroci, spoštovani starši!

Enako kot lani smo vam tudi letos pripravili pester program za malo drugačno preživljanje zimskih počitnic. Tako imate na izbiro



1. Kreativne delavnice, in sicer:

- delo z glino
- izdelava izdelkov iz mavca
- mini tečaj krojenja in šivanja
- izdelava "nalepk" za steklo
- izdelava izdelkov iz papirja in kartona

2. Računalniške delavnice

3. Modelarski krožek

4. Novinarsko delavnico

5. Dramski krožek

6. 10 urni tečaj francoščine

7. Športne aktivnosti, in sicer:

- plavanje
- sankanje
- smučanje
- drsanje

8. Dopoldansko varstvo s kosilom

Ogledali pa si bomo tudi kino predstavo, imeli disko večer, počitnice pa se bodo zaključile s predstavo dramske skupine in razstavo izdelkov 02.03.2002 v Kulturnem domu Izola.

Zaradi boljše organizacije prosimo, če se lahko k navedenim aktivnostim prijavite najkasneje do 15.02.2002, in sicer na tel. 05 640 10 20 ali 031 393034, ali na našem naslovu v ulici Ob starem zidovju 15 a.

ROKOMET

Starejši dečki

MRK Izola:RK Termo 15:20

Izolski starejši dečki so vnovič ostali brez točk, tokrat so bili od njih boljši vrstniki iz Škofje Loke. Kljub temu, da so bili gostje fizično močnejši, to ne more biti izgovor za izolski poraz, saj so prikazali slabo igro, kar so gostje izkoristili in že ob polčasu praktično dobili tekmo. Od naših se je izkazal le Srbotič.

Za Izolo so igrali: Slama, Čuk, Dedič, Srbotič 8, Jurman 3, Gomezelj 2, Čebulj 2, Kaligarič, Kleva, Kocjančič, Žeger, Kuburič, Cvetkovič, Radojkovič, Redžič

Mlajši dečki A

MRK MITOL PROMAK SEŽANA - MRK IZOLA 14:16

MRK IZOLA: Jan Radojkovič 7, Luka Zaro 1, Matjaž Kljun 2, Jan Rihter 4, Andrea Radolovič 1, Matej Zaro, Martin Matkovič 1, Andrej Vuk, Gašper Prelec in Sašo Petrovič.

Varovanci trenerja Claudija Radojkoviča nadaljujejo z uspešnimi tekmami v drugem delu prvenstva. Tokrat so, kljub slabši igri uspeli premagati domačo ekipo iz Sežane.

Mladi izolani so na tej tekmi igrali slabo v obrambi vendar so v drugem polčasu z uspešnimi obrambami vratarja Mateja Zara in z učinkovito igro Radojkoviča in Rihterja v napadu uspešno pripeljali tekmo do konca s tesnim izidom 14:16.

Po tej zmagi imajo mladi izolani še možnost, da se uvrstijo v nadaljnje tekmovanje.

ŠPORTNO DRUŠTVO MAESTRAL organizira

SMUČANJE

V MARIBORSKEMU POHORJU (ZIDANIŠKOV DOM)

MED ZIMSKIMI POČITNICAMI



Športna šola MAESTRAL organizira:

• Športne delavnice za predšolske otroke (3-5let) - sreda od 18-19 ure v telovadnici vrtca Livade

• Športna delavnica za dečke in deklice (6-9let) - torek in petek od 16.30-17.30 v športni dvorani Livade

informacije: telefon 640 39 89 oz. 041 644 817 (Tone Barič)

JONATHAN vaš mestni športni butik



NA PAPIRI

TEVA
NAVIGARE
TBS
NORTH SAILS
MELLO'S
NIKE
MIZZUNO

POPOLNA RAZPRODAJA
zaradi selitve trgovine na novo lokacijo

POPUSTI - POPUSTI - POPUSTI

KOLEKCIJA POMLAD-POLETJE ŽE V RAZPRODAJI
od 6.12.2001 do 6.3.2002

IZKORISTITE ENKRATNO PRILOŽNOST
ZA NAKUP IZDELKOV VRHUNSKIH BLAGOVNIH ZNAMK

v Izoli, Veliki trg 6, v Mandraču
tel.: 05/ 641 56 50, 641 86 50

TELOVADBA



KJE: telovadnica v stari italijanski šoli,
Gregorčičeva ul. 21, IZOLA

KDAJ: vsak dan (razen sobote in nedelje)
od 17,00 do 21,00 ure

PROGRAM:

TELOVADBA MIX
STEP AEROBIKA
THAI BOX
KOREKTIVNA GIMNASTIKA
TAI JI QUAN

POZOR! FIT POČITNICE (od 25. 2. do 1.3.)

od ponedeljka do petka od 10,00 - 12,00 ure

041/ 501 379 Ksenija



KULTURA IN PROSVETA NAŠA BO ...

AVDICIJA, za gledališko igro, v prostorih MI-KLUBA (Stara italijanska šola v Izoli), v SREDO, 20.2.2002, ob 19.00.

Prinesite se s pripravljenim enominutnim programom po lastni želji.

VABLJENI prav vsi! Ostale informacije dobite na tel. št. 031-792203 (Suzana).

PROJEKT PODPIRAJO: URAD RS ZA MLADINO
MLADINSKI SVET IZOLA
IZOPRIN

Ciklus izobraževalnih, predstavitvenih in informativnih dejavnosti Mladinskega Izolskega Centra.



IN
vam predstavljata načine delovanja in strukturo vsem dobro znane človekoljubne organizacije.

Predstavniki Unicefa vam bodo opisali podrobnosti programa za otroke, katere akcije pripravljajo in katere so izvedli, nekaj časa pa bo ostalo tudi za vaša vprašanja in predstavitev možnosti delovanja lokalnega odbora v Izoli. Vabljeni.

**Sobota, 23.02.2002
ob 18.00**

v prostorih Mladinskega sveta Izola

MI-klub
SOBOTA 16.2.02
OB 20.00
VEČER STAREGA ROCKA
(OSEBA VEČERA)
Podpirajo: Urad RS za mladino, KIŠD

**BORZA ZNANJA IZOLA
MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA**

Oktobrske revolucije 1, 6310 Izola,
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si

vsak delavnik od 8 do 13 ure

v sredo od 8 do 13 ure in od 16 do 18.30 ure

**BORZA
ZNANJA**

Borza znanja je informacijsko središče, v katerem brezplačno zbiramo, urejamo in posredujemo podatke o ljudeh, ki znanja iščejo in o ljudeh, ki znanja ponujajo. Vse kar pričakujemo od vas, je povratno informacijo, saj nas zanima kako ste bili zadovoljni s ponudnikom oziroma s povpraševalcem.

Ponudba naših članov je zelo pestra in zanimiva. Med drugim vas naši člani lahko poučijo:

* Vse o morskem ribolovu; * Vse o medsebojnem komuniciranju
* Vse o slovenski kuhinji; * Vse o zdravi prehrani; * O reji živali, nasveti v zvezi z zdravjem, reji in prehrano živali;

In po čem naši člani povprašujejo: * Po znanju solo petja; * O informacijah bio-kmetijstva; * Po znanju budistične meditacije; * Po znanju starogrškega jezika; * Tehnikah in načinu tetoviranja; * Po znanju plesa step.

Se spoznate na kaj omenjenega?

Ali pa morda poznate nekoga, ki bi našim članom lahko pomagal?

Pokličite nas na tel. št. 05/ 66 31 285 ali 05/ 66 31 282. Na voljo smo vam vsak delavnik od 8. do 13. ure, v četrtek pa še popoldan od 16. do 18.30 ure. Obiščete pa nas lahko v Matični knjižnici Izola, Oktobrske revolucije 1.

M&KC Koper - SOBOTA, 16. FEBRUARJA 2002

Najavljamo nastop Canadskega noiserja Erica Borosa - HERMITA v družbi tenor saxofonista Josepha Frusciante - NO EXIT; iz Zeleznikov so vabljeni DISDRUG THIS FUCK.

Srečanja ob svetlobnem križu ponovno v Izoli

Gibanje za razvoj zavesti začena v Izoli ponovno organizirati srečanja ob svetlobnem križu - nenavadnem pojavu, o katerem so govorili že mnogi mediji. Srečanja so namenjena vsem, ki želite doživeti njegove blagodejne energije, ki prinašajo pomiritev in izpolnjenost. Osrednji del je namenjen zdravljenju, na koncu pa spregovorimo tudi o številnih drugih aktualnih in nenavadnih pojavih, ki s svojim pozitivnim sporočilom nakazujejo izjemnost časa, v katerem živimo. So odgovor na težave, s katerimi se soočamo v svetu na različnih področjih življenja in ob katerih spoznavamo, da so nujne spremembe v zavesti in dejanjih človeštva.

Prvo srečanje bo v torek, 19.2.2002 ob 19. uri, v prostorih Rdečega križa v Izoli, Ob starem zidovju 15/a

Vsa nadaljnja srečanja pa bodo potekala vsak 1. in 3. torek v mesecu. Vsakokrat ob 19.00 uri v prostorih Rdečega križa v Izoli

Za dodatne informacije se obrnite na Gibanje za razvoj zavesti, telefon 041 866 725 (pon.-pet. med 14. in 16. uro), spletni naslov <http://www.ts-grz.org>, e-pošta: info@ts-grz.org

koncerti

CLUB MAONA PIRAN

Petek, 15. februar 2002 ob 21.00

Vabila na zabavo s skupino **ŠUKAR**

Sobota, 16. februar 2002 ob 21.00

Po dolgem času Vas vabimo tudi na večer vrhunskega jazza

KAUČIČ - CISI - MURESU

Nedelja, 17. februarja ob 20.30

Kulturni dom Izola

KUD Baladood in Kulturni center Izola

FRANK SINATRA PROJECT

Glauco Venier - klavir / Italija / in Klaus Gessing - sax / Nemčija /

Vstopnina : 1.500 SIT na blagajni v Kulturnem domu uro pred koncertom

V nedeljo, 17. februarja, bo ob 20.30 v izolskem kulturnem domu jazz koncert "Frank Sinatra project". Nastopila bosta pianist Glauco Venier in saksofonist Klaus Gessing.

Odličen furlanski pianist Glauco Venier je pred leti nastopil tudi pri nas. Na videmskem konzervatoriju je diplomiral iz orgel, nato pa ga je glasba zanesla na jazzovska pota in konec 80-ih je postal eden najvidnejših evropskih jazz pianistov. Prvi CD "Finlandia" je obšel ves svet: od Evrope, ZDA, Avstralije, Južnoafriške republike do nekaterih azijskih držav. Do danes je izdal več kot ducat samostojnih plošč in sodeloval pri vsaj še enkrat tolikih glasbenih projektih. Sodelovanje z nemškim saksofonistom in flautistom Klausom Gessingom, ki je bil lani v Avstriji izbran za enega najboljših mednarodnih jazz glasbenikov, je prineslo dve plošči. Zadnja, "An ice cream for sphere", je izšla v začetku letošnjega leta.

Nedeljski koncert bo izzvenel ob izvirnih priredbah uspešnic velikega Franka Sinatre: Fly me to the moon, Tea for two, On the sunny side of the street...

Četrtek, 21. februarja ob 20.00

Kulturni dom Izola

**KLARISA M. JOVANOVI & TRIO BAHUR
"HASRET"**

Ne zamudite čarobnega večera!

Vstopnina : 1.500 SIT



Vabimo Vas na predstavitev novega albuma "Hasret" avtorice Klarise M. Jovanovi in tria Bahur, v četrtek, 21. februarja 2002 ob 20. uri v Kulturnem domu v Izoli.

Klariso smo spoznali že v skupinah Sedmina in odmevnem projektu Duma Levantina, na njenem novem albumu HASRET pa so tokrat zbrane manj znane ali pozabljene ljudske pesmi iz Bosne, Makedonije, Grčije in Turčije, ki so zanimive priredbe notnih in terenskih zapisov iz 19. in začetka 20. stoletja.

Kitarist Igor Bezget, ki tokrat igra predvsem orientalska brenkala, saksofonist in flautist Vasko Atanasovski in tolkalec Nino Mureškić so pesmi obarvali z jazzovskim prizvokom, Klarisino melizmatično in mestoma grleno petje pa daje pesmim vzhodnjaško opojnost. Njene pesmi govorijo o ljubezni in hrepenenju, takšen pa je tudi prevod besede hasret.

"Mnogi poustvarjalci ljudske glasbe se skušajo čim bolj približati izvirniku oziroma različici, ki jim je pač na voljo, in pri tem zadušijo zven lastnega bitja. Moja pot je obratna. Če me pesem z vso svojo specifikom, ki ji je lastna, pritegne, jo povabim k sebi in ji vdihnem novo življenje. Šele tako postane del mene, postane moja pesem," je na vprašanje, kako izbira in interpretira ljudske pesmi, odgovorila Klarisa, ki je hkrati tudi avtorica zahtevnega projekta.

gledališče

Kulturni center Izola Bazoviška 4 / Tel.: 641 55 71, 641 84 39



Četrtek. 14. februarja ob 20.00
Z Andrejo v sobotno noč
Monokomedija, gledališče Steps Izola,
v režiji Zvonke Radojevič,
igra Ksenija Jambrošič.
Vstopnine ni.

Petek. 15. februarja ob 20.00
TINA G. V monokomediji Teatra
55 iz Ljubljane

MUCA ali Brez ljubezni mi žive ti ni.

Režija : Branko Durič Duro

Žena, mama, karieristka, intelektualka, intravenozna seksualka, prijateljica, ljubica, sosedka... Super ženska? Ne. Samo tipična ženska 21. stoletja. V borbi s časom, v borbi s sabo, s predsodki in svojimi kompleksi. V tem svetu, ki je in bo ostal moški svet. Se vam zdi kot da listate kakšen ženski tabloid? Mogoče pa je to tudi vaša zgodba?! Ali pa spadate k tisti drugi, moški polovici!...o čem ženske razmišljajo v svojih intimnih trenutkih....

MUCA ali Brez ljubezni mi živeti ni, je izpoved mlade ženske, verjetno pa boste, vsaj v delčku njene zgodbe, našli kosček svojega življenja.

Vstopnice : 1.800 SIT v predprodaji, študentje, upokojenci 1.600 SIT, na dan predstave 2.000 SIT, popusti 1.800 SIT.

Mladini do 18 let ogled predstave ni dovoljen!



Sobota. 16. februarja ob 17.00

VOLK IN SEDEM KOZLIČKOV

Gledališka predstava za otroke

Izjava srednješolska skupina gledališča Steps iz Izole, v režiji Vesne Jugovac.

Igrajo: Bor Seusek, Nina Božič, Lea Skerlić, Katja Cilenšek, Anela Tatić, Ana Bernetić, Maja Polar, Nataša Jožič, Matjaž Pečan in Katarina Mavrič. Scenarij: Vranc Danilo / luč: Danijel Urdih / scena: Ana Žerjal, Vesna Jugovac / kostumi: Valerija Stramič / glasba: Gorast Radojevič / režija Vesna Jugovac

produkcija: JSKD Območna izpostava Koper in kulturni center Izola
Vstopnina : 500 SIT

Torek. 19. februarja ob 17.00

Plesno popoldne

Predstavlja se PLESNI STUDIO LAI, ki ga vodi LILJANA ŠANTIČ UJČIČ
Vstopnine ni.

Gledališče Koper Teatro Capodistria Gerald Art Studio Turistična agencija IDEAL TURIST

Vas vabijo na gledališko predstavo

Dragan Uskoković

Čegović

Atelje 212, Beograd

Režiserka Slobodanka Caca Aleksić
Igralec Petar Božović



Čegović, monokomedija beogradskega pisatelja in novinarja Dragana Uskokovića o odrasčanju in mladostniškem iskanju identitete črnogorskega srednješolca, ki ob selitvi v Beograd spozna, da se mora soočiti z drugo kulturo in miselnostjo tamkajšnjih prebivalcev. Je doživela odskri krst pred štirindvajsetimi leti na odru beogradskega gledališča Atelje 212 v interpretaciji gledališkega in filmskega igralca Petra Božovića in režiji Slobodanke Cace Aleksić. Komedito so, če gre verjeti gledališkim statistikam, poklicni in ljubiteljski gledališki igralci do danes uprizorili več kot 3000-krat, pred štirimi leti pa je Petar Božović obnovil Čegovića tudi na odru Ateljeja 212, kjer živi se danes.

Informacije in rezervacije: 05 66 34 380
Blagajna: ponedeljek, sredo, petek ob 15.00 do 17.00 in uro pred predstavo.
Rezervacije na dan predstave niso mogoče.

v petek, 15. februarja ob 20.00

galerije

razstava **BORIS BENČIČ**

INTIMNOST

Pretorska palača

v Kopru.

Vzporedno je drugi del razstave na ogled v Galeriji Insula v Izoli.



galerija ALGA

Etnološka razstava - zasebna zbirke Janeza Janežiča

BRANJEVKA-VENDERIGOLA

s kmečkimi in meščanskimi predmeti.



MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

vabi otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic, ki bo v torek, 19. februarja ob 17. uri, v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrta, Drevored J. maja 9. Prislunili bomo pravljici Klause Baumgarta "Leni in Čivk". Prijazno vabljeni!

kino ODEON

ČETRTEK, 14.2., PETEK, 15.2., SOBOTA, 16.2. in NEDELJA, 17.2.2002

TAXI 2 ob 18.30 in 20.30, akcijska komedija

Režija: Gerard Krawczyk / Vloge: Samy Naceri, Frederic Diefenthal, Emma Sjöberg;

PONEDELJEK, 18.2. in TOREK, 19.2.2002

HARRY POTTER IN KAMEN MODROSTI ob 17.30

(H.Potter and the Philosopher's Stone), mladinski pustolovski

Režija: Chris Columbus / Vloge: Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson, Richard Harris

TAXI 2 akcijska komedija, ob 20.30

SREDA, 20.2.2002

HARRY POTTER IN KAMEN MODROSTI ob 17.30

H.Potter and the Philosopher's Stone), mladinski pustolovski

Art KINO - Odeon

sreda 20. 2. ob 20.30 uri

MARLENE

Biografska drama

Režiser: Joseph Vilsmaier / Glavne vloge: Katja Flint, Herbert Knaup.
Najboljši film festivala v Hollywoodu, Life Ljubljana 2001

Biografski film o legendarni igralki Marlene Dietrich je nastal po knjigi njene hčerke, tudi igralkice Marie Rive. V njej razkriva Marlenino veliko ljubezen do nemškega častnika, s katerim se je zaradi kariere v Hollywoodu zelo redko videvala. Film zajame širok spekter njene bogate in razburljive življenjske zgodbe. Od popolnoma neznanega dekleta pa do najbolje plačane igralkice v Ameriki, so minila samo štiri leta. Slavna je postala že s prvim filmom "Plavi angel" 1930 režiserja Josefa von Sternberga, s katerim sta skupaj odšla v Ameriko in se zaradi nacizma nikoli vrnila domov. V Hollywoodu sta ustvarila dela, ki imajo svoje mesto v filmski zgodovini: Maroko in Ameriška rapsodija leta 1931, Šanghaj ekspres in Plavalasa Venera pa leta 1932. Postala je simbol zapeljive vamp-ženske in ostala na filmski in odrski sceni vse do smrti. Nastopila je v 52 filmih, med zadnjimi je bil Kramerjev "Nurnberški proces" 1961.

PUSTA JE POBRALO, MEGLE PA NE



IZOLSKI PUST KRIVIH UST

Pred Srednjo gostinsko in turistično šolo so v soboto popoldan pustovali izolski otroci našemljeni v klovne, čarovnice, Pike Nogavičke, Harryje Potterje, prince in princeske. Tudi mamice in očki so se jim pridružili, pa babice in dedki, s svojo prisotnostjo sta nas presenetila še naša županja Breda Pečan kot postavna šavrinka in koprski župan Dino Pucer kot srednjeveški pretor.

Tokrat sta pri pripravi pustne prireditve poleg SGTŠ sodelovala še Društvo prijateljev mladine in Občina Izola. Branko Miklobušec, vodja gostinstva na SGTŠ, je dejal: "Lepo je, da smo s skupnimi močmi nekaj naredili za otroke. Najprej je bila prireditev načrtovana na ploščadi pred šolo, zaradi slabega vremena smo se raje preselili v restavracijo."

Jože Černelič, eden od pobudnikov pustovanja za otroke, je pripomnil: "Želimo, da bi pustovanje postalo tradicionalno. Letos smo bili s pripravami nekoliko pozni, upamo, da bo drugo leto boljše in na višjem nivoju. Koprski župan ni tu slučajno, morda bomo lahko v naslednjih letih skupaj organizirali obalno pustovanje za vse tri občine."

Vse maske so ob dobrodošlici s krofi in čajem dobile tudi številke, s katerimi so se vključile v izbor za najboljšo posamezno ali skupinsko masko. Tričlanska žirija (Breda Pečan, Dino Pucer in Marko Tancer) je med množico izbrala trinajst mask, ki pa so si nagrado morale še prislužiti s kratkim nastopom.

Morda bo naslednje leto treba misliti še na nastop kakšne glasbene skupine, ki bo poskrbela za veselo razpoloženje, naplesala in razvnela mlado publiko. Starši nekoliko večjih otrok se namreč še spominjamo pustovanj, ko smo domov pripeljali prepotene in do onemoglosti utrujene pustne šeme.

Pustovanje kot star običaj ne sme zamreti, potrudimo se, da ga ohranimo tudi v Izoli.

Barbara Dobrila



Prejeli smo

PRIJAZEN OTROŠKI KARNEVAL-Z NAPAKO

Minulo nedeljo smo restavracijo Riviere napolnili otroci in starši, ki smo se udeležili tokratnega pustnega karnevala.

Najprej nekaj pohvalnih besed:

dobra ideja, prijazna animatorja Dare Brezavšek in Mateja Golob, komisija "s težo" - županja Izole Breda Pečan in župan Kopra, Dino Pucer, ki sta se (pohvalno!) tudi našemila in še direktor portoroškega Kompassa, Marko Tancer v civilu.



Ob vhodu so nas prijetno presenetili sveži krofi, vsakemu otroku so na hrbet pripeli dovolj veliko številko za tekmovalne mask, potem smo se ob spremljavi harmonike sprehodili po Izoli in se spet vrnili v Riviero.

Po pohvalah pa še nekaj

kritike, ki jo podpisana delim z mnogimi tam prisotnimi starši:

* **otroci so pogrešali glasbo** - kakšen CD ali kaseto ob že delujočem ozvočenju ne bi predstavljali večjega stroška

* **pogrešali smo organiziranost ogleda mask**: otrok je bilo veliko, odrasli smo se gnetli okrog odra, Jože Černelič osebno pa jih je enega po enega postavljaj na manekensko pisto, komisiji na ogled.

Tako se je ustvarjala nepotrebna gneča, zagotovo se niso pokazale vse maske, animirano vodenje prireditve brez "prometnega usmerjanja" je izgubilo smisel.

Zato morda le predlog, ki so ga izumili že drugi in drugje:

-klicati na oder ali v plesnem nizu (ob glasbi, seveda!) **maske po vsebinski podobi**- vse živalice, vse prince in princeze, vse Pike Nogavičke, na primer

- ali, če smo ob vhodu že dobili številke, preprosto, **po zaporednih številkah**.

Dve malenkosti torej, ki sta sicer prijazno zamišljeni prireditvi, odvzeli precej čara. In če že imamo lepo prireditev, je škoda, da je, sebi in otrokom v veselje, ne izpeljemo 100, temveč le 70 odstotno!

Z dobronamerno kritiko in z okusom **dobre torte** (Bravo Riviera!) za nagrajeno masko, se vam s spoštovanjem oglašam

Nataša Benčič Posega



ČE BI PARIZ IMEL MORJE BI BIL IZOLA

Guido Merlot je pravzaprav Guido Zlatič, Izolan od nog do glave, rojen in od vedno Izolan, čeprav zadnja leta živi v Kopru. Izolani ga poznamo po marsičem, zagotovo pa najbolj po njegovem veselem karakterju, po številnih domislicah in javnih nastopih, ki so vedno spravljali smeh na ustnice tistih, ki so mu bili blizu. Guido namreč praznuje 30 letnico animatorskega dela in to je seveda priložnost za pogovor.



- Kako si postal Guido Merlot?

- To se je zgodilo takrat, ko sem z Danilom Kocjančičem delal reklamo za VINO KOPER. Takrat je bila popularna pesem Amerika in mi smo peli Agraria, tvoje vino je polno moči ...Agraria, ko te vidim ta mal mi In takrat sem postal Guido Merlot.

- Ampak zabavljač si postal že pred tem?

- Zgodilo se je tako, da sem praznoval svoj rojstni dan v San Simonu, ko je bil direktor še Korenčan, in takrat je bilo v navadi, da glasba odigra štiri pesmi in ima pavzo pol ure. Ker je bilo vse skupaj zelo dolgočasno sem šel na oder in sem vzel v roke mikrofona ter začel zabavati svojo družbo in vse ostale. Natakariji, celo moji prijatelji, so me hoteli odvreči z odra a je prišel direktor in jim ukazal naj me pustijo. Takrat sem pel Una chitara cento ilusioni in fantje so me začeli spremljati, nekatere pesmi pa sem potem še malo spremenil, ko sem videl, da ljudje radi slišijo tekste, ki so malo erotični. Najbolj znana je kasneje postala Premantura, ki sem jo predelal tako: Draga, ako ti došla ne bi, onda se sama ... in tako naprej.



- Si to počel za denar?

- Ne, to sem počel le za kakšen kozarec vina. Vsi so mislili, da sem poln denarja ampak po dveh letih San Simona mi je g. Korenčan dejal naj grem k g. Mikac, ker so mi dali nekakšno nagrado.



Šel sem tja in dobil nagrado, ki je bila takrat vredna 4 moje plače v Steklu, kjer sem takrat delal. Spomnim se, da sem se okopal, šel s fičkom v Ljubljano, kjer sem mislil, da me že vsi poznajo in vse skupaj zapravil v treh dneh. Šel sem v nebotičnik, hotel Turist in potem je bilo nagrade kmalu konec.

- Je bil to začetek kariere?

- Po tistem so me začeli vabiti v velike hotele, kot recimo v Metropol ali Palace, kasneje pa sem obdelal še hotele na goriškem in drugod po Sloveniji. Potem so se začela vabila na poroke, kasneje maturantski plesi in tako naprej.



- Se spomniš kakšnega trika za maturantske ples?

- Marsikaj sem moral izpustiti, saj so bili zraven tudi profesorji. Najraje so imeli telepatijo kjer sem fanta ali punco dal na papir formata A4 in preslikal njegove ambicije na ta papir. Gre za preprost trik z voščenkami in vodo oziroma prahom. In ker sem se pred tem pogovarjal z njim sem s prahom narisal recimo glavnika in ko je nekdo povedal, da bi rad bil frizer se je na papirju prikazal glavnika.

- Kaj pa na porokah?

- Tam pa je glavni štos, ko ocenjuješ ali je mož pripravljen na zakon. S seboj prinesem bambolo in on mora pokazati, kako se dojenčka previje, seveda s starimi pleniciami ne temi, ki jih imamo danes. Tekmovalcu dam dest minut, žena in komisija ga gleda in doslej se je izkazal en sam, vsi drugi pa so bili deležni smeha in zabava je bila super za vse.



- Vem, da si poleg tega veliko sodeloval z nogometnimi veterani Izole.

- Bil sem zraven, ko so se začela srečanja s prijatelji iz Codropa. Na začetku je bilo to zelo nogometno srečanje, kasneje pa vse večje in čast Izole je pogumno branil Franko Božič, ki je celo vrsto let častil goste iz Codroipa, med katerimi je bil tudi njihov župan. Veseli me, da se ti stiki zdaj obnavljajo in da bomo morda dosegli celo pobratenje obeh mest.



Guido (levo) je nastopil tudi na Melodijah morja in sonca, kjer je pel spremljevalne vokale na zmagovalni pesmi skupine Prizma.

- Bil si dober prijatelj Corada?

- In sem še vedno, čeprav je postal zvezda. Izolani vemo, kdo je bil Corado in zato cenimo to kar je dosegel.

- Kako pa Izolani cenijo tvoje delo?

- Tukaj sem se rodil, tukaj sem preživel vsa leta in zdaj sem zaposlen v izolski marini. Mislim, da je povsem jasno, da imam vse prijatelje tukaj in zato sem ponosen, da sem Izolan, čeprav živim v Kopru. Ampak Koprčanom vedno povem: Če bi Pariz imel morje bi bil kot majhna Izola.

Vse najboljše za 30 zabavnih let ti želimo, Guido Merlot.

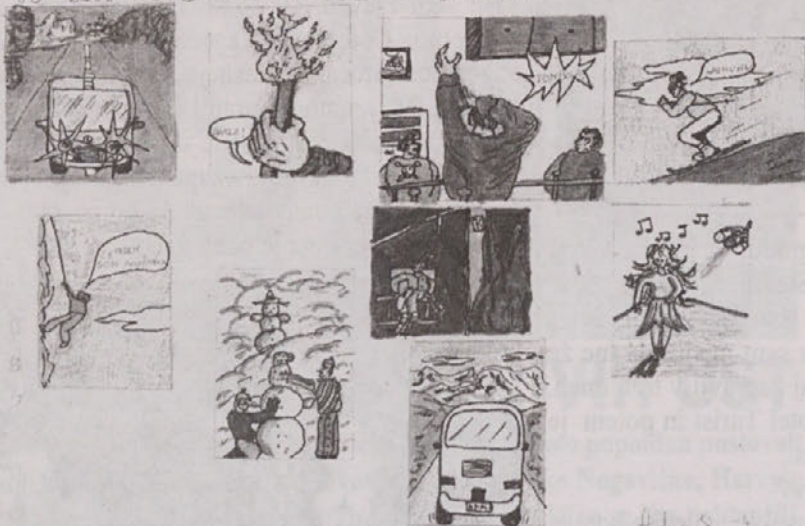


"NIsem lep ampak imam telo" je znani rek Gida Merlota. Po tej fotografiji s tekme veteranov Izole bi lahko rekli, da ima čisto prav.

In vendar se dogaja

SOLARJI V NARAVI, ŽUPANSKE MASKE, PEČANOV KLAN, FARAONI V EVROPI

TO SEM DOŽIVEL V SOLI V NARAVI



IZOLANI NA POHORJU

Četrtošolci OŠ Vojke Šmuc so zadnji teden januarja preživel v Zidanškovem domu na Pohorju. Čeprav zima ni obložena s snegom ga tam ni manjkalo, za povrh pa so imeli na voljo še umetnega na progi, ki jo sicer vsi poznamo vsaj s televizijskih ekranov. Bilo jim je lepo, veliko so videli in spoznali novega pa tudi med seboj so se boljše spoznali in gotovo bo marsikomu to letovanje ostalo v lepem spominu. Seveda so te svoje dogodke tudi opisali in nam jih prinesli v uredništvo, mi pa smo izbrali strip in gasilsko fotografijo.



SKRITE ŽUPANSKE AMBICIJE



Marsikdo bi si želel biti župan. Kaj pa si želijo biti župani?

Koprskega župana, Dina Pucerja smo dobili inflagranti, ko se je oblekel v uniformo podestata, kar bi po naše pomenilo načelnik upravne enote.

Izolski županji Bredi Pečan smo vsi pripisovali pokrajinske ambicije, zdaj pa se je pokazalo, da si želi predvsem to, da bi postala član folklorne skupine KD Korte. Kaj si o tej ambiciji misli Nada Morato za zdaj še nismo izvedeli.



Eurest je plačal kurente, da so prišli odganjat zimsko meglo iz Izole. Kot vse kaže niso imeli nobene garancije za svoje delo, saj se je megla razkadila ko so bili tukaj, čim so odšli pa se je vrnila nazaj.



KOZLIČEK

ANA BERNETIČ - kozliček

MAJA POLJAR - kozliček

NATAŠA JOZIČIČ - volk

MATJAŽ PEČAN - kozliček

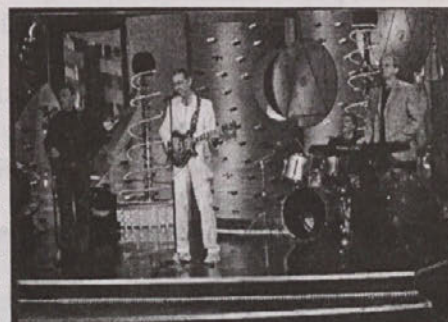
KATARINA MAVRIČ - kozliček

Pečanov klan zares obstaja. Potem ko je mati vzela v roke občinsko oblast in je oče Lojze zavlada celemu izolskemu turizmu je najmlajši sin Matjaž posegel po kulturi in kmetijstvu. O tem priča tudi dokument oziroma vabilo na gledališko predstavo Volk in sedem kozličkov.

FARAONI NA POTI V EVROPO

Faraoni se enostavno ne damo!

Od lanskih Melodij morja in sonca, ki pomenijo nekakšen naš 'come back', saj smo se več kot uspešno predstavili s pesmijo Solinar (tretja nagrada občinstva!), po nekaj kadrovskih spremembah nadaljujemo svojo glasbeno pot v postavi kot v starih dobrih časih: Nelfi Depangher, Piero Pocco, Ferdi Maraž in Enzo Hrovatin. Doživljamo drugo pomlad. Spet je zavlada krasna harmonija. Mislimo, da zato, ker se trudimo živeti še bolj v duhu tolerance in medsebojnega sprejemanja različnosti. Tako v glasbi kot v življenju. In predvsem se nam nikamor več ne mudi. Na festivalih sodelujemo, ko naredimo primerno pesem in seveda, ko nam komisija pesem tudi sprejme, saj prilik za promocijo nove pesmi v slovenskem medijskem prostoru ni prav veliko.



To velja tudi za letošnjo EMO 2002, kjer predstavljamo pravo 'faraonsko' pesem z naslovom IMEJ ME VEDNO S SEBOJ. Glasbo in besedilo zanjo je napisal naš kitarist in pevec Enzo. Priredba je delo Patrika Grebla, produkcija pa je skupno delo Alexandra, lastnika studia Xavier, kjer smo skladbo tudi posneli in Andrea F, ki je vso zadevo tudi zmiksal. Za glasbo se ve, da jo znamo Faraoni sami narediti, ne zgodi se pa ravno pogosto, da napišemo tudi besedilo. Tokrat se je to zgodilo Enzu ob misli na ljubljeno osebo.

Kar se zmagovalne pesmi na EMI tiče pa si želimo, da bi zmagala zares najlepša oz. najboljša skladba, kajti zavedati se moramo, da bo izglasovana pesem v Estoniji predstavljala vso Slovenijo. Naši zvesti publiki, ki že nestrno pričakuje naš nov izdelek, naj za konec izdamo tudi to, da bodo skladbe Solinar, Nekaj ostane, Imej me vedno s seboj in druge tudi zelo lepe, po dvoletnem diskografskem premoru zagledale luč sveta na novi zgoščenki še v letošnjem letu, ko Faraoni praznujemo svojo 35. obletnico. O tem pa nekoliko kasneje.

Do takrat pa: imejte nas vedno s seboj!

Faraoni praznujemo svojo 35. obletnico. O tem pa nekoliko kasneje.



Do takrat pa: imejte nas vedno s seboj!

Ferdi Maraž

KRIMINALIJE

Z delom policistov je podobno kot z delom gasilcev ali reševalcev. Manj kot jih je videti na delu, uspešnejši so. Seveda je vprašanje, če je tako tudi z njihovim nagrajevanjem, saj se včasih zdi, kot da morajo zaradi norme pokasirati toliko in toliko kazni za prometne prekrške oziroma da morajo mesečno v državni proračun prinesiti normirano količino izrečenih kazni. Policisti to seveda zanikajo, ampak prepričali nas pa niso.

S SEKIRO PO PLAČO

Res je vse bolj čuden ta svet. Kovinarji štrajkajo s transparenti, kuharji pa s sekirami. Najemnik gostinskega lokala je namreč imel zaposlenega kuharja, zdaj pa ga nima več. Kuhar je prepričan, da mu bivši delodajalec dolguje 150.000 tolarjev, zato jih je prišel izterjati v družbi prijatelja, večje sekire in noža. Ker te vrste poravnavanje računov ni zapisano v nobenem veljavnem zakonu ali velja kot finančna uzanca so posredovali policisti. "Mesarsko" orodje, ki je bilo v resnici le nenavaden transparent, sta policista zasegla, celotno zadevo pa predala sodniku za prekrške in tožilcu.

FRANČEK PIROMANČEK

Policisti sicer še ne poznajo imena neznanca, ki je požigal po Šavrinih, vsekakor pa ga bodo prej ali slej izsledili in mu napisali kar lepo število ovadb. ZAčelo se je v Morganih, kjer je ta, zaenkrat še neznanec, vlomil v stanovanjsko hišo in v njej povzročil požar. Policisti in gasilci so prišli na kraj požara dovolj zgodaj, da so slednji ogenj pogasili. Kot vse kaže pa je isti, zaenkrat še neznan storilec, istega dne zažgal še dva objekta na območju policijske postaje Piran.

HITRO SO GA NAŠLI

Mlajši Izolan je vlomil v bencinski servis ter s seboj odnesel večjo količino različnih predmetov. Očitno pa je bilo plena preveč, tako da ga ni mogel vsega nositi ali pa ga je slučajno izgubljal po poti. Izolski policisti so pohiteli z zbiranjem informacij in v zelo kratkem času prišli do storilca, ki ga seveda čaka zelo resno srečanje s sodniki.

PES REKORDER

Lastnik izolskega psa gotovo ni preveč vesel nad ravnanjem svojega najboljšega prijatelja, ki pogosto zaide na otroško igrišče in tam preizkuša svoje zobe ter otroško kožo. Lani in letos je že trikrat napadel otroke na igrišču, zadnjič mu je to uspelo prejšnji teden. Če je zares zadnjič se ne ve, ve pa se, da je lastnik za vsak napad moral plačati kazen v višini 50 tisočakov in tudi v tem primeru bo tako.



Bencinske črpalke obiskujejo tudi tisti, ki tam nič ne kupujejo. Eni natočijo in enostavno odpeljejo, nekateri pa celo vdirajo v stavbo in si postrežejo iz bogato založenih polic. Eni in drugi pa pozabljajo, da imajo vse črpalke kvaliteten video nadzor in da zabeležijo takorekoč vse dogajanje pred, za in v samem prostoru črpalke.

NISO GA VIDELI

Trgovci niso videli tatiča, ki je v trgovini s tehničnim blagom ukradel videorekorder. Očitno je vedel kateri so najboljši, saj si je privoščil takega, ki je vreden 53.000 tolarjev. Policisti seveda vztrajno zbirajo podatke o neznanem ljubitelju video produkcije.

STE IZGUBILI KLJUČE?

V Kosovelovi ulici so našli manjšo rjavo denarnico s specialnimi ključi. Kdor jo je izgubil jo lahko dobi nazaj pri dežurnem policistu, seveda če bo dokazal, da so ključi res njegovi. Kako bo to dokazal? Tako da bo pokazal vrata ki jih ključi odpirajo.

TUDI TUJCI PIJEJO

Italijanski državljani je očitno preživljal lep dan v slovenski Istri, potem pa so ga ustavili grdi slovenski policisti in mu dali pred nos napravo, ki je pokazala, da premore kar 2.19 g alkohola na kilogram krvi. Toda njemu se je zdelo, da je še zelo pri sebi in je odpeljal proti hrvaškemu delu Istre, kjer ga je čakala soproga. Na mejnem prehodu so ga spet ustavili in pridržali, potem pa odpeljali še k sodniku za prekrške. Podoba Istre je v njegovih očeh zdaj drugačna.

DOMAČI ALKOREKORDERJI

Lokalni rekorder je tokrat napihal 1,96 g/kg krvi, tesno za petami mu je bil drugi domačin, ki je napihal 1,61 g/kg, kar je potrdil tudi strokovni pregled saj je voznik podvomil v rezultat prvega preizkusa. To pa seveda ni bilo vse, saj so policisti naknadno zabeležile še naslednje "dosežke": 1,59, 1,44, 1,01, 0,88 in 0,69 grama alkohola na kilogram krvi. Zadnjeuvrščeni je odklonil strokovni pregled, policisti pa so odredili še tri strokovne preglede zaradi suma vožnje pod vplivom mamil ali psihoaktivnih substanc.

DANES MERIJO HITROST

Danes bodo izolski policisti po Izoli in okolici merili hitrost vožnje, zato se pazite.

MALI OGLASI

-BIO KOZJI GNOJ - HUMUS, tel.: 680 13 90 zvečer

- Ne utegnete vsega sami? Potrebujete občasno pomoč na domu? Počistim, pospravim, skuham, zlikam, zašijem... Veseli me tudi varstvo otrok. Pokličite na tel. št. 641 37 31!

- SAMSKI MOŠKI IŠČE SOBO ali garsonjero v Izoli ali bližnji okolici. tel.: 041 810 026

- DVOSOBNO STANOVANJE, opremljeno, v središču starega mesta - **PRODAM**. Tel.: 642 16 00

- MOŠKI SREDNJIH LET zaradi službenih potreb išče **MANJŠE STANOVANJE V IZOLI**. Ponudbe čaka na tel.: 041 - 218 - 907

Stanovanja - prodam - tri in večsobna IZOLA - Livade, 78 m² -

3 sobe, dnevna, kuhinja, ločen WC, kopalnica, balkon, CK - plin, KATV, tel. priključek, 2. nadstropje, lepa lokacija, zemljiško vknjižena, prodamo. CENA: 20.200.000,00 SIT
Informacije: Laguna - posredovanje v prometu z nepremičninami, Mojca Kotnik s.p.; tel.: 05/64-00-278 ali 041/423-003.

Hiše - prodam IZOLA - center, stavbišče 93 m²

1. nadstropje - 4 sobe, hodnik, kuhinja, kopalnica; 2. nadstropje - 2 spalnice, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, predprostor; klet, podstrešje, lasten vhod, zemljiško vknjižena, odlična lokacija, bližina mestne plaže. CENA: 36.500.000,00 SIT
Informacije: Laguna - posredovanje v prometu z nepremičninami, Mojca Kotnik s.p.; tel.: 05/64-00-278 ali 041/423-003.

MANDRAČ

je tednik izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 180 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

e-mail: MANDRAC@S-NET.NET

ŽR: 51430 - 603 - 32431 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

EUREST SPONZORIRAL POMLAD



Ne zgodi se vsak dan, da pridejo izganjalci zime v naše mesto s pomočjo sponzorja. Tokrat pa se je zima z morečo meglo tako zagrizla v slovensko Istro, da tudi navadne domače maske niso pomagale in so morali na pomoč priskočiti kurenti, ki so iz njihovih krajev zimo izgnali že pred časom. Skupina kurentov s ptujskega polja je v Izolo prišla na povabilo Euresta (nekdanj Stavenbenik gostinstvo) in med svojim obiskom restavracije Izola ter sprehodom po mestu glasno zahtevali od zime naj se vendarle pobere proč iz naših krajev. In res se je v popoldanskih urah megla vsaj delno razšla, do konca februarja pa je gotovo ne bo več, so obljubili strašni kurenti, ki so poleg zime dobro prestrašili tudi otroke iz vrtcev, ki so si jih vendarle radovedno ogledovali med njihovim težkim delom.

MOTOHOV KOT



1984



2002

GMD DUŠAN MILANIČ s.p.
gradbeništvo in izvajalski inženiring
NAJLEPŠI IN NAJBOLJ OHRANJENI DELI IZOLE
BODO ČEZ STOLETJE ŠE VEDNO NOSILI NAŠ PEČAT
gsm: 041 633 987



SOLARIJ

• **KLASIČNI** (ležeči) in

• **TURBO** (stoječi)

krajši čas sončenja - le od 2 do 10 minut

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06
ODPRTO VSAK DAN OD 11.00 do 21.00
ob ponedeljkih zaprto

"O A Z A"
salon za nego telesa

**PODARITE KOŽI
SONČNE ŽARKE**



Na svetovno prvenstvo

Primer izračuna

Znesek kredita v SIT	500.000,00	500.000,00	500.000,00
Odplačilna doba v mesecih	12	36	60
Anuiteta v SIT	44.272,00	16.008,00	10.281,00

Banka Koper

Banka Koper d.d., Pristaniška 14, 6502 Koper, www.banka-koper.si

Autoin

PRODAJA, ODKUP, PREPISI IN MENJAVA OSEBNIH VOZIL, AVTOVLEKA
tel / fax: 05/ 641-76-12, GSM: 041/ 703 619
GSM: 041/ 713 811

FORD MAVERICK 2.4B 4X4, l. 96	2.050.000 SIT
Možnost leasing, kredit.	
TOYOTA 1.6 16V 4X4 KARAVAN l. 91	620.000 SIT
OPEL ASTRA KARAVA 2.0, l. 93	670.000 SIT
BMW 316, reg 06/02, 120.000 KM, l. 87	350.000 SIT
SUZUKI GSX 1100 R, l. 89	570.000 SIT

NOVA LOKACIJA - RUDA CENTER MERKUR

MAESTRO

Žar

popolnoma naravna
mešanica začimb



danes kuha maestro